

الإشارة : إب/ب ٢٠١١

التاريخ : ٢٧ كانون الثاني ٢٠١١

F. S - AJIB - 30112011


السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
دائرة الإفصاح
عمان - الأردن

تحية واحتراماً وبعد ،

الموضوع : القوائم المالية الموحدة للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

استناداً لأحكام المادة (٤٣ / ١ - ٣) من قانون هيئة الأوراق المالية وأحكام المادة (٣) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة ، يسرنا أن نرفق لكم القوائم المالية الموحدة لبنك الإستثمار العربي الأردني للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ بعد أن تم تدقيقها من قبل مدققي حسابات البنك السادة ديلويت أند توش ، والمصادقة عليها من إدارة البنك ، وهي خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني ، وسنقوم بتزويدكم بها كاملة بعد الحصول على موافقة البنك المركزي الأردني النهائية.

وتفضلوا بقبول فائق الإحترام ،،،


المدير العام / الرئيس التنفيذي
هاني القاضي

هيئة الأوراق المالية الدائرة الإدارية الديوان
٢٧ كانون الثاني ٢٠١١
الرقم المتسلسل : ١٠٩٨
رقم الملف :
الجهة المختصة :

نسخة : السادة بورصة عمان المحترمين ،

نسخة : السادة مركز إيداع الأوراق المالية المحترمين ،،

البورصة
١١٢٥

بنك الإستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة للسنة
المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

بنك الإستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

قائمة

أ

قائمة المركز المالي الموحد

ب

قائمة الدخل الموحد

ج

قائمة الدخل الشامل الموحد

د

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحد

هـ

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

صفحة

١ - ٦٢

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

قائمة (أ)

بنك الاستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة المركز المالي الموحد

٢٠٠٩		٢٠١٠		ايضاح	الموجودات
دينار	ليرة	دينار	ليرة		
٦٦,٩٨٢,٨٣٧	٣٩,٤٥٣,٢٩٠	٤			نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٨٢,٢٤٦,٢٧٠	١٧١,٩٤٦,٣٣٨	٥			أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
.	٧,٠٩٠,٠٠٠	٦			إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٨,١٦٥,٤٥٢	٢٢,٦٤٥,٤٣٣	٧			موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
١٧٦,٨٢٦	٣٥٠,٢٠٨	٨			موجودات مالية للمناجزة
٢٩٢,٨٣٠,٠٢٣	٣٢٣,٨٢٠,٨٥٤	٩			تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٩٨,٠٢٠,٢٢٦	٢٦٤,٣٠٩,٥٩٠	١٠			موجودات مالية متوفرة للبيع
٣,٨٦٥,٦٧٢	٦,٠٥٥,٩٣٥	١١			إستثمارات في شركات حليفة
١٧٠,٩٣,٢٧٥	٢٠,٢٥٢,٤٧١	١٢			ممتلكات ومعدات بالمصافي
٩,٢,٩٥٧	١,٦٤٢,٤٦٤	١٣			موجودات غير ملموسة
٨٠١,٦٣١	٧٩٥,١٨٣	١٩			موجودات ضريبية مؤجلة
٩,٧٣٩,٣١٢	١٢,٨٠٩,٠١١	١٤			موجودات أخرى
٨٠٠,٨٢٤,٤٨١	٨٧١,١٧٠,٧٧٧				مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

٢٠٠٩		٢٠١٠		ايضاح	المطلوبات :
دينار	ليرة	دينار	ليرة		
١٦٨,٤٦١,٦١٨	١٧٩,٣١٩,٩٠٤	١٥			ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٥٨,٣٥٨,٥١٩	٥١٧,٠٥٠,١٩٦	١٦			ودائع عملاء
٢٤,٢٥٢,٦٣٢	٣١,٤٩٥,٩١٩	١٧			تأمينات نقدية
٩٤٤,٢٨٥	١,٤٦١,٠٦٥	١٨			مخصصات متنوعة
٤,٨١٢,٦٩٤	٥,٣٤٠,٩١٤	١٩			مخصص ضريبة الدخل
٨٥,٩٢٠	٢٥٨,٦٥١	١٩			مطلوبات ضريبية مؤجلة
٨٥,٠٤,٥٢٧	٦,٩٣٤,٧٠٧	٢٠			مطلوبات أخرى
٦٧٥,٤٢٠,١٩٥	٧٤١,٨٦١,٣٥٦				مجموع المطلوبات

حقوق الملكية :

١٠,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢١			حقوق مساهمي البنك
١٦,٤٤٠,٤٣٠,١	١٢,٧٩٠,٦٩٢	٢٢			رأس المال المكتتب به
٢,٦٤٣,٠٢١	٢,٨٩٣,٠٢١	٢٢			الإحتياطي القانوني
٢٧٢,٠٠٠	٢٧٢,٠٠٠	٢٣			إحتياطي المخاطر المصرفية العامة
٨١٣,٤٦٣	١,٠٠٨,٤٣٨	٢٤			فروقات ترجمة صلات أجنبية
١,٠٠١,٠٨٥,٦	١٢,٠٩٤,١٩٣	٢٦ + ٢٥			التخبر المتراكم في القيمة العادلة
١٢٥,١٧٩,٦٤١	١٢٩,١٣٠,٣٤٤				أرباح متدورة
٢٢٤,٦٤٥	١٧٩,٠٧٧	٢٧			مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
١٢٥,٤٠٤,٢٨٦	١٢٩,٣٠٩,٤٢١				حقوق غير المسيطرين
٨٠٠,٨٢٤,٤٨١	٨٧١,١٧٠,٧٧٧				مجموع حقوق الملكية
					مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

قائمة (ب)

بنك الاستثمار العربي الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		ايضاح
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٤٤,٩٣٠,٣٠٨	٤٨,٤٢٢,٧٧٣	٢٨ الفوائد الدائفة
(٢٢,٠٨٩,٥٦٢)	(١٩,٩٠٨,٤٧٥)	٢٩ الفوائد المدبنة
٢٢,٨٤٠,٧٤٦	٢٨,٥١٤,٢٩٨	صافي إيرادات الفوائد
٤,٨٠٤,٩٨٦	٤,٧١٤,١٩٦	٣٠ صافي إيرادات العمولات
٢٧,٠٣٥,٨٦٠	٣٣,٢٢٨,٤٩٤	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١,٥١٥,٢٣٨	١,٩٩٩,٥٦٢	٣١ أرباح عملات أجنبية
(٢,٠٢٢,٧)	(١١٢,٩٩٦)	٣٢ خسائر موجودات مالية للمتاجرة
(١٧,٠٠٣,٣١)	(٢,٠٥٨,٩٦٤)	٣٣ خسائر موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٠٠٣,٤٢٦	٩٦٨,٤٣٨	٣٤ إيرادات أخرى
٣,٠٠٠,٤,١٧٤	٣,٤٠٠,٢٤,٠٣٤	إجمالي الدخل
٦,٢٨١,٣٤٣	٦,٨٠٧,٨٤٦	٣٥ نفقات الموظفين
٩١١,٢٠٥	١,٠٨٧,٥٩١	١٣ + ١٢ استهلاكات وإطفاءات
٥,٦٩٢,٩٩٢	٦,٠١١,٣٥٢	٣٦ مصاريف أخرى
٢,٠٦٨,١٤٨	١,١٠٠,٠٠٠	٩ مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
١٣٤,٣١٩	٦٨٢,٣٢٩	١٨ مخصصات متنوعة
١٥,٠٨٨,٠٠٧	١٥,٦٨٩,١١٨	إجمالي المصروفات
١٤,٩١٦,١٦٧	١٥,٣٣٤,٩١٣	الربح من التشغيل
٠	(٢,٥١١,٠٦٦)	١١ حصة البنك من (خسائر) شركة خليفة
(٤,٢١٩,٥٠٨)	(٣,٩٨٩,١٧٠)	١٩ ضريبة الدخل
١٤,٩١٦,١٦٧	١٥,٨٢٣,٨٥٠	الربح قبل الضرائب
١٠,٦٩٦,٦٥٩	١١,٨٢٤,٦٨٠	ربح للسنة
		ويعود إلى :
١٠,٥٠٠,١٤٣	١١,٦٨٣,٧٢٨	مساهمي البنك
١٩٦,٥١٦	١٥٠,٩٥٢	حقوق غير المسيطرين
٠,١٠٥	٠,١١٧	٣٧ حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك) الأساسي والمخفض

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

قائمة (ج)

بنك الإستثمار العربي الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١٠,٦٩٦,٦٥٩	١١,٨٣٤,٦٨٠
ربح السنه - قائمة (ب)	
بنود الدخل الشامل :	
٨٧٢,٢٩٣	٢٦٦,٩٧٥
التغير في القيمة العادلة - موجودات مالية متوفرة للبيع بالصافي بعد الضريبة	
١١,٥٦٨,٩٥٢	١٢,١٠١,٦٥٥
إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)	
إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :	
١١,٣٧٢,٤٣٦	١١,٩٥٠,٧٠٣
مساهمي البنك	
١٩٦,٥١٦	١٥٠,٩٥٢
حقوق غير المسيطرين	
١١,٥٦٨,٩٥٢	١٢,١٠١,٦٥٥

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

قائمة (د)

بنك الاستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

رأس المال المكتسب بـ	الإحتياطيات		فروقات ترجمة عملات أجنبية	التغير المتراكم في القيمة العادلة	أرباح مؤجلة	المجموع	حقوق الأقلية	إجمالي حقوق الملكية
	إحتياطي فائض	إحتياطي مصرفية عامة						
١٢٤,٠٠٠,٠٠٠	١١,٤٤٤,٠٣٠	٢,٤٤٤,٠٢١	٢٧٢,٠٠٠	٨١٢,٤٤٣	١,٠٠١,٠٨٥	١٢٤,٠٠٠,٠٠٠	٢٢٤,٦٤٥	١٢٤,٠٠٠,٠٠٠
-	-	-	-	٢٦٦,٤٧٥	-	٢٦٦,٤٧٥	-	٢٦٦,٤٧٥
-	-	-	-	-	١١,٦٨٣,٧٧٨	١١,٦٨٣,٧٧٨	-	١١,٦٨٣,٧٧٨
-	-	-	-	٢٦٦,٤٧٥	١١,٦٨٣,٧٧٨	١٢,٩٥٠,٦٤٣	١٥,٠٥٢	١٢,٩٥٠,٦٤٣
-	-	-	-	-	(١,٠٣٥,٠٣٦)	(١,٠٣٥,٠٣٦)	-	(١,٠٣٥,٠٣٦)
-	-	٧٥,٠٠٠	-	-	(٢٥,٠٠٠)	(٢٥,٠٠٠)	-	(٢٥,٠٠٠)
-	-	-	-	-	(٨,٠٠٠,٠٠٠)	(٨,٠٠٠,٠٠٠)	-	(٨,٠٠٠,٠٠٠)
-	-	-	-	-	-	-	(١٩٦,٥٢٠)	(١٩٦,٥٢٠)
١٢٤,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٤٤٤,٠٣٠	٢,٤٤٤,٠٢١	٢٧٢,٠٠٠	١,٠٧٤,٩١٨	١٢,٦٤٣,٧٧٨	١٢,٦٤٣,٧٧٨	١٧٩,٠٧٧	١٢٤,٠٠٠,٠٠٠
١٢٤,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٩٠٦,٥٦٠	٢,٤٨٢,٨٦٦	٢٧٢,٠٠٠	(٥٨,٨٢٤)	١١,١٧٩,٤٧٤	١٢,٤٨٢,٨٦٦	٢٢٢,٤٨١	١٢٤,٠٠٠,٠٠٠
-	-	-	-	٨٧٢,٤٦٣	-	٨٧٢,٤٦٣	-	٨٧٢,٤٦٣
-	-	-	-	-	١,٠٥٠,٠٠٠	١,٠٥٠,٠٠٠	-	١,٠٥٠,٠٠٠
-	-	-	-	٨٧٢,٤٦٣	١,٠٥٠,٠٠٠	١,٩٢٢,٩٢٣	١٩٦,٥٦٦	١,٩٢٢,٩٢٣
-	-	١,٧٨٣,٧٤١	-	-	(١,١٨٣,٧٤١)	-	-	-
-	-	-	-	-	(٢٨١,٩٧٠)	(٢٨١,٩٧٠)	-	(٢٨١,٩٧٠)
-	-	-	-	-	(١,٠٠٠,٠٠٠)	(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠,٠٠٠)
-	-	-	-	-	-	-	(٢,٥٠١,٥٧١)	(٢,٥٠١,٥٧١)
١٢٤,٠٠٠,٠٠٠	١١,٤٤٤,٠٣٠	٢,٤٤٤,٠٢١	٢٧٢,٠٠٠	٨١٢,٤٤٣	١,٠٠١,٠٨٥	١٢٤,٠٠٠,٠٠٠	٢٢٤,٦٤٥	١٢٤,٠٠٠,٠٠٠

- يحظر التصرف بإحتياطي المخاطر المصرفية العامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.
- بموجب طلب البنك المركزي الأردني فإنه لا يمكن التصرف بمبلغ ٧٩٥,١٨٢ دينار كويتي ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ الذي يمثل منافع ضريبية مؤجلة ترد ضمن الأرباح المؤجلة وأرباح السنة بما في ذلك الرسالة أو التوزيع إلا بقدر ما يتحقق

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
الرصيد في بداية السنة
صافي التغير في القيمة العادلة بعد الضريبة
المربح السنوية
إجمالي الدخل الشامل قائمة ج
المحول إلى الإحتياطيات
المحول إلى إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
الأرباح الموزعة على المساهمين
توزيعات أرباح شركات تابعة
الرصيد في نهاية السنة

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
الرصيد في بداية السنة
صافي التغير في القيمة العادلة بعد الضريبة
المربح السنوية
إجمالي الدخل الشامل قائمة ج
المحول إلى الإحتياطيات
المحول إلى إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
الأرباح الموزعة على المساهمين
توزيعات أرباح شركات تابعة
الرصيد في نهاية السنة

السنة المنتهية في 31 كانون الأول		إيضاح
٢٠٠٩	٢٠١٠	
ديسمبر	ديسمبر	
١٤,٩١٦,١٦٧	١٥,٨٢٣,٨٥٠	التدفق النقدي من عمليات التشغيل: الربح من التشغيل قبل الضرائب تعديلات لبنود غير نقدية: استهلاكات وإطفاءات
٩١٦,٢٠٥	١,٠٨٧,٥٩١	مخصص تكفي التسهيلات الائتمانية المباشرة
٢٠,٦٨٦,١٤٨	١,١٠٠,٠٠٠	خسائر موجودات مالية للمتاجر غير متحققة
٧٠,٠١٤	٣٨,٨١٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٣٤,٣١٩	٢١١,٥٦١	مخصصات متنوعة أخرى
.	٤٧,٠٧٦٨	تأثير تغير أسعار الصرف
(٣٩١,٨١٩)	١,٤٨٥,١٤٦	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
١٧,٥٤٤,٦٦٧	٢٠,٣١٧,٧٩٦	
.	(١١,٦٠٠,٠٠٠)	التغير في الموجودات والمطلوبات: (النقص) في الإيداعات لدى البنوك المركزية (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
.	(٧٠,٩٠٠,٠٠٠)	(النقص) في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
٢,٥٤٦,١٤٢	.	النقص في مشتقات أدوات مالية
(١٨٣,٨٤٠)	(٢١٢,١٩٥)	(النقص) في موجودات مالية للمتاجر
(١٢,٤٢٦,٧٣٨)	(٣٢٠,٩٠,٨٣١)	(الزيادة) في تسهيلات الائتمانية مباشرة
٢,٧١٠,٦٢٩	(٣٠,٦٩,٦٩٩)	النقص في الموجودات الأخرى
(٥,٦٦٦,٤٧٤)	١٧,٧٨٣,٨٨٤	الزيادة (النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقها عن ثلاثة أشهر)
٧٤,٢٤٠,٨١١	٥٨,٦٩١,٦٧٧	الزيادة في ودائع العملاء
٢,٣٦٩,٢٧٥	٢,٧٥٦,٧١٣	(النقص) في الزيادة في تأمينات نقدية
(٣,٤٠٣,٨٩٥)	(١,٥٧٧,٧٦٤)	(النقص) في المطلوبات الأخرى
٧٧,٨٣٦,٨٤٤	٣٨,٣٩٦,٠٨٨	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب
(٢,٤٦٩١)	(١٦٥,٥٤٩)	مخصصات أخرى مدفوعة
(٣,٢٥٠,٤٧٢)	(٣,٤٥٤,٥٠٢)	الضرائب المدفوعة
٧٤,٣٧٥,٧٨١	٣٤,٩٧٥,٥٣٧	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
٥,٩٩٩,٧٠٥	٥,٥٢٠,٠١٩	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار: بيع (شراء) موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
.	(٢,١٩٠,٢٦٣)	إستثمار في شركات حليفة
(١١٧,٢١٩,٤٩٧)	(١١٢,١٧٠,٣٢٦)	(شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع
٥٣,٢٣٣,٩٥٦	٤٦,٣٢٠,٦٦٨	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
١٥,٢٢٨	٦٣	بيع موجودات ثابتة
(٤,٣٣٣,٤٧٦)	(٤,٠٩٦,٦٠٥)	شراء موجودات ثابتة
(١٢٤,٢٠١)	(٨٨٩,٧٥٢)	شراء موجودات غير ملموسة
(٩٢,٤٢٨,٢٨٥)	(٩٧,٥٠٦,١٩٦)	صافي (الاستخدام النقدي) عمليات الإستثمار
(٩,٩٦١,٧٣٣)	(٧,٩٩٢,٠٥٦)	التدفق النقدي من عمليات التمويل: أرباح موزعة على المساهمين
.	.	الزيادة في الأرباح المدورة
(٢,٥٠,١٥٢)	(١٩٦,٥٢٠)	حقوق غير المسيطرين
(١,٠٥٦,٩٨٨)	(٨٤,٨٨٨,٥٧٦)	صافي (الاستخدام النقدي) التدفقات من عمليات التمويل
٣٩١,٨١٩	(١,٤٨٥,١٤٦)	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٢,١٧٢,٤٣٠	(٤٢٥,٠٣,٨٨١)	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٧٨,٦٠٠,٥٨٥	٨٠,٧٧٣,٠١٥	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٨٠,٧٧٣,٠١٥	٣٨,٢٦٩,١٣٤	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٥٠) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

بنك الأستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الأردن)
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

- ١- عام**
- ان البنك شركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية تأسس بتاريخ أول كانون الثاني ١٩٧٨ بموجب قانون الشركات وتعديلاته اللاحقة التي كان آخرها رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧. حيث تمت زيادة رأس مال البنك عدة مرات ليصل مقداره ١٠٠ مليون دينار خلال العام ٢٠٠٧.
 - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (١١) وخارجها في قبرص وعددها (١) والشركات التابعة له في قطر والأردن (بنك الإستثمار العربي - قطر والشركة العربية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية).
 - إن أسهم البنك مدرجة ويتم التداول بها في سوق عمان المالي
 - تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢١٧) بتاريخ ٢٠١١/٢/٢ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين والبنك المركزي الأردني .

٢- أهم السياسات المحاسبية
أسس إعداد القوائم المالية

- تم اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك وشركاته التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الاردني .
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية .
- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٩ باستثناء أثر تطبيق المعايير والتفسيرات المبينة أدناه:
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية ويطبق للسنوات المالية ابتداءً من أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩. إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) هو معيار إفصاح ، حيث نتج عنه إعادة تحديد قطاعات أعمال البنك والشركات التابعة، ولم يكن لهذا المعيار أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك والشركات التابعة .
- المعيار المحاسبي رقم (١) (عدل بالعام ٢٠٠٧) عرض القوائم المالية (تطبق للسنوات المالية من أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩ . وقد أدى تعديل المعيار المحاسبي رقم (١) إلى عدد من التغييرات في المصطلحات بما في ذلك عناوين معدلة للقوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما أدى إلى عدد من التغييرات في العرض والإفصاح ، إلا أنه لم يكن له أي أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك والشركات التابعة .

أثر التغيير في السياسات المحاسبية

- خلال شهر تشرين الأول ٢٠٠٨ ، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) تعديلات لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) "الأدوات المالية للتسجيل والقياس" والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) "الأدوات المالية - الإفصاح" والمسمى "إعادة تصنيف الأدوات المالية".

- إن تعديلات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) يتطلب إيضاحات إضافية فيما إذا قامت الشركة بإعادة تصنيف الموجودات المالية وفقاً لتعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩).

- قام البنك بتطبيق تلك التعديلات في العام ٢٠٠٨ ونتج عنه تحويل إستثمارات من محفظة المتوفرة للبيع إلى محفظة الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق ، وبعد تطبيق تلك التعديلات تظهر الإستثمارات في أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق هي كما يلي:

دينار	
31 كانون الأول	2010
2009	2010
٢٨,١٦٥,٤٥٢	٢٢,٦٤٥,٤٣٣
٢٨,١٦٥,٤٥٢	٢٢,٦٤٥,٤٣٣

موجودات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق - سندات

- ان الازمة المالية التي حدثت هذا العام في الأسواق المالية العالمية اعتبرت ظرف غير عادي وبموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (39) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (7) المعدلان تم اجازة اعادة تصنيف الموجودات المالية بشروط محددة في مثل تلك الظروف. واستنادا على ذلك قام البنك باعادة تصنيف بعض إستثماراته في ادوات الدين والبالغة قيمتها حوالي ١٥٧ر١٦٥ر٣٤ دينار من موجودات مالية متوفرة للبيع الى موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق اعتباراً من الأول من تموز 2008 تم استخدام القيمة العادلة في الأول من تموز 2008 لتحديد القيمة الدفترية عوضاً عن القيمة العادلة السائدة في تاريخ اعادة التصنيف الفعلي . هذا وفيما لو لم يتم تطبيق تلك المعالجة لادى ذلك لزيادة التغيير المتراكم في القيمة العادلة الموجبه بمبلغ ٥٠٤,٩٧٩ دينار ، علماً بأن للإدارة نية للإحتفاظ بهذه الموجودات المالية حتى تاريخ إستحقاقها .

ان القيمة الدفترية للأوراق المالية المعاد تصنيفها مبيّنة في الجدول أدناه :

دينار		دينار	
31 كانون الأول	2010	31 كانون الأول	2010
القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة
٢٨,١٦٥,٤٥٢	٢٨,٢٥٢,٩٩٢	٢٢,٦٤٥,٤٣٣	٢٣,١٥٠,٤١٢
٢٨,١٦٥,٤٥٢	٢٨,٢٥٢,٩٩٢	٢٢,٦٤٥,٤٣٣	٢٣,١٥٠,٤١٢

استثمارات في أوراق مالية أعيد تصنيفها إلى استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق المجموع

أسس توحيد القوائم المالية

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .

تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحد .
- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني .
- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - الى قائمة الدخل الموحد ، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات .

موجودات مالية متوفرة للبيع

- هي موجودات مالية الغرض من امتلاكها الاحتفاظ بها كمتوفرة للبيع وليست للمتاجرة أو الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق ، وتتمثل في أسهم شركات محلية وخارجية مالية وصناعية وسياحية وعقارية وشركات اتصالات .
- وتم تصنيف هذه الاستثمارات على أنها متوفرة للبيع عند الشراء بسبب نية الإدارة بيع هذه الأدوات المالية عند توفر أسعار بيع مناسبة لتحقيق أرباح أو تولد عوائد ناتجة عن تملك الأسهم .
- يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق المساهمين ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحد بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق المساهمين والتي تخص هذه الموجودات. يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل الموحد اذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني، حيث يتم استرجاع خسائر التدني لادوات الدين من خلال قائمة الدخل الموحد ، في حين يتم استرجاع خسائر التدني في أسهم الشركات من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الاجنبية لادوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل الموحد. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الاجنبية لادوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية .
- يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل الموحد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يسجل التدني في قيمة هذه الموجودات في قائمة الدخل الموحد عند حدوثه.
- تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .

إستثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية ، والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين (٢٠%) إلى (٥٠%) من حقوق التصويت ، وتظهر الإستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية .

موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق

- هي موجودات مالية غير مشتقة لها دفعات ثابتة أو محددة بإستحقاق ثابت ولدى البنك نية وقدرة للإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق .
- يتم تسجيل الموجودات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق عند الشراء بالكلفة (القيمة العادلة) مضافاً إليها مصاريف الإقتناء ، وتطفاً العلاوة/الخصم بإستخدام طريقة الفائدة الفعلية ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية إسترداد الأصل أو جزء منه ويتم تسجيل أي تدني في قائمة الدخل الموحد .

القيمة العادلة

- ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية الموحد في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية.
- في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :
- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي الموحد لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افرادياً او على شكل مجموعة ، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من اجل تحديد خسارة التدني .

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي :

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الاصيلي.
 - تدني الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة .
 - تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد علي موجودات مالية مشابهة .
- يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل الموحد كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل الموحد باستثناء التدني في أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكم في القيمة العادلة.

الممتلكات والمعدات

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الإستهلاك المتراكم ، وأي تدني في قيمتها ، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها لاستخدام النسب المنوية التالية :

%	
٢	مباني
١٥ - ٩	معدات وأجهزة وأثاث
١٥	وسائط نقل
١٥ - ١٢	أجهزة الحاسب الآلي
١٢-٢	أخرى

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد .
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجودات الثابتة في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.
- يتم استبعاد الموجودات الثابتة عند التخلص منها او عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها.

الإستثمار في الشركات التابعة

الشركة التابعة هي تلك الشركة التي تخضع لسيطرة البنك ، وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها ، ويظهر الإستثمار في الشركة التابعة عند إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة بالتكلفة .

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ القوائم الماليه الموحده ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها ، وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستدرك في قائمة الدخل الموحد عند دفعها . ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الموحد .

ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لان الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتركمة المقبولة ضريبيا أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية .
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضرائبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك .
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها . يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية وتحسب الضرائب المؤجلة وفقا للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .
- يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحده ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية أو تسديد أو انتفاء الحاجة للمطلوبات الضريبية المؤجلة جزئيا أو كليا .

رأس المال:

تكاليف اصدار أو شراء أسهم البنك

يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن اصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد). اذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل الموحد .

حسابات مداره لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحد . يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها .

التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في القوائم المالية الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الإئتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة.
- يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق .
- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها ، ويتم الاعتراف بارباح اسهم الشركات عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين) .

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية) .

المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

مشتقات مالية للتحوط :

لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة .

- التحوط للقيمة العادلة : هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحد .

في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح او خسائر ناتجة عن اعادة تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات او المطلوبات في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة.

عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحده بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي ، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة . (هذا وفي حال وجود حق للمشتري بالتصرف بهذه الموجودات (بيع أو إعادة رهن) فيجب إعادة تصنيفها ضمن الموجودات المالية المرهونة) . تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

- أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية الموحده ، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإئتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في القوائم المالية الموحدة ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحد ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

الموجودات غير الملموسة

أ - الشهرة

- يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك أو شراء الاستثمار في الشركة التابعة عن حصة البنك في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار.

- يتم توزيع الشهرة على وحدة / وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة.

- يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة/لوحدة توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة/وحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد.

ب - الموجودات غير الملموسة الأخرى

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيّد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.

- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحد. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد.

- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة.

- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

- فيما يلي السياسة المحاسبية لكل بند من الموجودات غير الملموسة لدى البنك (تظهر الموجودات غير الملموسة بالتكلفة بعد تنزيل الإطفاءات السنوية ، ويتم إطفاء هذه الموجودات بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي باستخدام نسبة ٢٥ % سنويا) .

العملات الاجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات . يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ القوائم الماليه الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني .
- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الاجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .
- يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحد .
- يتم تسجيل فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة .
- عند توحيد القوائم المالية الموحد يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الاساسية) الى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ القوائم الماليه الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني . أما بنود الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على اساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية . وفي حالة بيع احدي هذه الشركات او الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الاجنبية المتعلق بها ضمن الإيرادات/ المصاريف في قائمة الدخل الموحد .

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى البنك المركزي الأردني والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية ، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الادارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية الموحد التي تعتقد انها كافية ضمن القوائم المالية الموحدة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشددا بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم أخذ خسارة التدني (ان وجدت) في قائمة الدخل الموحد .
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني (ان وجد) في قائمة الدخل الموحد للسنة .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك (اذا وجدت الحاجة لذلك) اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح السنة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة (اذا وجدت فروقات) عن المخصص المقطع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .

٤ - نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	نقد في الخزينة
٩,٢٣٤,٤٤٣	٦,٣٤٤,٢٧١	أرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٤,٢٦٥,٩٧٠	---	- حسابات جارية وتحت الطلب
٢١,٨٣٢,٧٤٥	٢١,٥٠٩,٠١٩	- متطلبات الاحتياطي النقدي
٢١,٦٤٩,٦٧٩	---	- حسابات لأجل
---	١١,٦٠٠,٠٠٠	*- شهادات إيداع
٦٦,٩٨٢,٨٣٧	٣٩,٤٥٣,٢٩٠	المجموع

- عدا الإحتياطي النقدي ليس هنالك أية مبالغ مقيدة السحب لدى البنك المركزي الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ .

- * يشمل هذا البند شهادات إيداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

المجموع		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		
٣١ كانون الأول	٢٠١٠	٣١ كانون الأول	٢٠١٠	٣١ كانون الأول	٢٠١٠	
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	حسابات جارية وتحت الطلب
٧٦,٢٦٦,٤٣٧	٨٠,٢٩٣,٣١٣	٧٥,٨٤٧,٩٩٧	٨٠,١٤٩,٤٢٩	٤١٨,٤٤٠	١٤٣,٨٨٤	ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل
١٠٥,٩٧٩,٨٣٣	٩١,٦٥٣,٠٢٥	٤٠,٦٤٠,٨٣٣	٦٣,٧٩٠,١٢٣	٦٥,٣٣٩,٠٠٠	٢٧,٨٦٢,٩٠٢	المجموع
١٨٢,٢٤٦,٢٧٠	١٧١,٩٤٦,٣٣٨	١١٦,٤٨٨,٨٣٠	١٤٣,٩٣٩,٥٥٢	٦٥,٧٥٧,٤٤٠	٢٨,٠٠٦,٧٨٦	

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد (٧,٨٤٤,٤٠١) دينار مقابل (٢,٦٧٤,٢١٢) دينار للسنة السابقة .
- ليس هنالك أية مبالغ مقيّدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ على التوالي .

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

المجموع	بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية ٣١ كانون الأول		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية ٣١ كانون الأول		الدينار
	٢٠٠٩	٢٠١٠ دينار	٢٠٠٩	٢٠١٠ دينار	
	---	٧,٠٩٠,٠٠٠	---	---	إيداعات
	---	٧,٠٩٠,٠٠٠	---	---	المجموع

- ليس هنالك أية مبالغ مقيّدة السحب لدى البنوك و المؤسسات المصرفية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ على التوالي .

7 - موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية سندات شركات أجنبية المجموع
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٨,١٦٥,٤٥٢	٢٢,٦٤٥,٤٣٣	
٢٨,١٦٥,٤٥٢	٢٢,٦٤٥,٤٣٣	

- تم خلال العام ٢٠٠٨ اعادة تصنيف بعض استثمارات البنك في أدوات الدين من موجودات مالية متوفرة للبيع الى موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق بالاستناد الى معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) المعدلان وكما تم الاشارة اليها في الايضاح رقم (٢) والمتمثلة في بند أثر التغير في السياسات المحاسبية .

- تحليل السندات والأذونات

ون الأول ٢٠٠٩	٣١ كانون ٢٠١٠
دينار	دينار
٨,٢٤٩,٩٦٠	٦,٣٩٧,٠٠٢
١٩,٩١٥,٤٩٢	١٦,٢٤٨,٤٣١
<u>٢٨,١٦٥,٤٥٢</u>	<u>٢٢,٦٤٥,٤٣٣</u>

موجودات مالية ذات معدل عائد ثابت
موجودات مالية ذات معدل عائد متغير

8 - موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

ون الأول ٢٠٠٩	٣١ كانون ٢٠١٠
دينار	دينار
١٧٦,٨٢٦	٣٥٠,٢٠٨
<u>١٧٦,٨٢٦</u>	<u>٣٥٠,٢٠٨</u>

أسهم شركات مدرجة في بورصة عمان
المجموع

9- تسهيلات ائتمانية مباشرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٧٨,١٤٦,٨٧٦	٦١,٨١٦,٢٥٨
٣,٣٥٩,٠٠١	٣,٣٩٨,١٩٥
٥٤,٥٤٣,٥٤٦	٥٦,٧٩٠,٧٩٥
٧٧,٦٩٦,٢٤٢	١٣٠,٠٥٦,٤٩٧
٤٢,١٥٣,٨٨٥	٤٣,٧٤٩,١١٤
٥٠,٢٧٩,٠١٠	٤٣,٣٧٢,٥٤٤
٣٠٦,١٧٨,٥٦٠	٣٣٩,١٨٣,٤٠٣
(٨,٧٢٠,٧٢١)	(٩,٨٠٨,٦٦٨)
(٤,٦٢٧,٨١٦)	(٥,٥٥٣,٨٨١)
٢٩٢,٨٣٠,٠٢٣	٣٢٣,٨٢٠,٨٥٤

الأفراد (التجزئة)
قروض *
بطاقات الائتمان
القروض العقارية
الشركات الكبرى
قروض
مشآت صغيرة ومتوسطة
قروض
الحكومة والقطاع العام
المجموع
ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
ينزل : فوائد معلقة

صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة (٣٢,٢٢١) دينار مقابل (٧٢,٤٩٩) دينار للسنة السابقة.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة (٢٠,٢٧٤,٨٣٦) دينار أي ما نسبته (٥,٩٨) % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة للسنة مقابل (١٨,٢٢٩,٩٢٩) دينار أي ما نسبته (٥,٩٥) % من الرصيد الممنوح في نهاية السنة السابقة.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة (١٤,٧٢٠,٩٥٥) دينار أي ما نسبته (٤,٤١) % من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة مقابل (١٣,٦٠٢,١١٣) دينار أي ما نسبته (٤,٥١) % في نهاية السنة السابقة.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وكفالتها (٤٣,٣٧٢,٥٤٤) دينار أي ما نسبته (١٢,٧٩) % من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة مقابل (٥٠,٢٧٩,٠١٠) دينار أي ما نسبته (١٦,٤٢) % في نهاية السنة السابقة.

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

الإجمالي	دينار	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	القروض	الإيراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٠٧٢,٠٧٢١	٨٦٦,٣٢٠	٢,٢٤٧,٩٨١	١٢٨,٧١٧	٥,٤٧٧,٧٠٣		
١,٠١٠,٠٠٠	٦٥١,٣٤٢	-	١٥٧,٢٨٩	٢٩١,٣٦٩		
(١٢,٠٥٣)	-	٠	-	(١٢,٠٥٣)		
٩,٨٠٨,٦٦٨	١,٥١٧,٦٦٢	٢,٢٤٧,٩٨١	٢٨٦,٠٠٦	٥,٧٥٧,٠١٩		
٩,٤١٩,١٠٤	١,٥٠٢,١٣٢	٢,١٨٨,٥٢٣	٢٨٤,٩٧٧	٥,٦٤٣,٤٧٢		
١٨٩,٥٦٤	١٥,٥٣٠	٥٩,٤٥٨	١,٠٢٩	١١٢,٥٤٧		

٣١ كانون الأول ٢٠١٠

الرصيد في بداية السنة
المتقطع خلال السنة من الإيرادات
المنتهك من المخصص خلال السنة (المحول لحساب المخصصات الأخرى)
الرصيد في نهاية السنة
مخصص ديون متعثرة على أساس المعامل الواحد
مخصص ديون مصفئة على أساس المعطلة للديون تحت الرقابة

الإجمالي	دينار	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	القروض	الإيراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦,٧٥٢,١٠٤	٤٩,٧٧٧	٢,٢٤٧,٩٨١	٨٧,٥٤٧	٤,٣٦٧,٧٩٩		
٢,٠٦٨,١٤٨	٨١٦,٥٤٣	-	٤١,١٧٠	١,٢١٠,٤٣٥		
(١٠,٠٥٣)	-	٠	-	(١٠,٠٥٣)		
٨,٧٢٠,٧٢١	٨٦٦,٣٢٠	٢,٢٤٧,٩٨١	١٢٨,٧١٧	٥,٤٧٧,٧٠٣		
٨,٥٥٠,٤١٥	٨٥٠,٧٩٠	٢,١٨٨,٥٢٣	١٢٧,٦٨٨	٥,٣٨٣,٤١٤		
١٧٠,٣٠٦	١٥,٥٣٠	٥٩,٤٥٨	١,٠٢٩	٩٤,٢٨٩		

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

الرصيد في بداية السنة
المتقطع خلال السنة من الإيرادات
المنتهك من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)
الرصيد في نهاية السنة
مخصص ديون متعثرة على أساس المعامل الواحد
مخصص ديون مصفئة على أساس المعطلة للديون تحت الرقابة

بلغت قيمة المخصصات التي إنتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى بمبلغ (٧١٥,٣٩٣) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل (١١٢,٥٤٥) دينار للسنة السابقة.

القوائد المعطاة

قيما يلي الحركة على القوائد المعطاة :

الإجمالي	دينار	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	دينار	الشركات الكبرى	دينار	القروض العقارية	دينار	الافراد	دينار
٤,٦٢٧,٨١٦	٥٣٢,٨٨٧	١,٢٩٨,٨٤٥	٤٨٤,٣٣٧	٢,٣١٠,٧٥٢					
١,١٠٥,١٢٥	٥٧٩,٠٥٢	٠	٦٥٧,٠٧	٤٦٠,٣٦٦					
(١٧٤,٧٢٤)	(٦٨٠,٤١)	-	(٧٨٠,٣٢٧)	(٧٨٠,٢٥٦)					
(٤,٣٣٦)	(٥٩١)	٠	(٢,٨٧٣)	(٨٧٣)					
٥,٥٥٢,٨٨١	١,٠٤٤,٣٠٧	١,٢٩٨,٨٤٥	٥١٨,٨٣٩	٢,٦٦٩,٨٨٩					

للمنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
الرصيد في بداية السنة
يضاف: القوائد المعطاة خلال السنة
ينزل: القوائد المحولة للإيرادات
ينزل: القوائد المعطاة التي تم شطبها
الرصيد في نهاية السنة

الإجمالي	دينار	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	دينار	الشركات الكبرى	دينار	القروض العقارية	دينار	الافراد	دينار
٤,٠٠٦,٤٨٣	١٦٤,٨٢٦	١,٢٩٨,٨٤٥	٢٤٥,٩١٧	٢,٢٩٦,٨٩٥					
١,٠٩٨,٦٨١	٤٧٤,٧٥٥	٠	٢٣٩,٩٩٧	٢٨٢,٩٢٩					
(٣٧٦,١١٦)	(٨٥,٩١٠)	-	(١,٥٨٢)	(١٨٨,٦٢٤)					
(٢٠١,٢٣٢)	(١٩,٧٨٤)	٠	-	(١٨١,٤٤٨)					
٤,٦٢٧,٨١٦	٥٣٢,٨٨٧	١,٢٩٨,٨٤٥	٤٨٤,٣٣٢	٢,٣١٠,٧٥٢					

للمنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
الرصيد في بداية السنة
يضاف: القوائد المعطاة خلال السنة
ينزل: القوائد المحولة للإيرادات
ينزل: القوائد المعطاة التي تم شطبها
الرصيد في نهاية السنة

10 - موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١٥٦,٥٢٨,٠٠٠	٢١٩,٨٨٦,٥٠٠
٢,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠
١٧,٧١٩,٢١٥	٢١,٤٣١,٦٤٧
١٥,٥٨٥,٩٤٢	١٦,٩٨١,١٤٢
١٩١,٨٣٣,١٥٧	٢٦١,٢٩٩,٢٨٩

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية :
سندات مالية حكومية وبكفالتها
سندات واسناد قروض شركات
سندات مالية اخرى
اسهم شركات
مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية

٦,١٨٧,٠٦٩	٣,٠١٠,٣٠١
٦,١٨٧,٠٦٩	٣,٠١٠,٣٠١
١٩٨,٠٢٠,٢٢٦	٢٦٤,٣٠٩,٥٩٠

موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :
اسهم شركات *
مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع

١٧٦,٢٤٧,٢١٥	٢٤٤,٣١٨,١٤٧
١٧٦,٢٤٧,٢١٥	٢٤٤,٣١٨,١٤٧

تحليل السندات والاذونات :
ذات عائد ثابت
المجموع

* يمثل هذا البند قيمة الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي تظهر بالتكلفة بسبب عدم امكانية تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه .

١١ - إستثمارات في شركات حليفة

إن حصة البنك من موجودات ومطلوبات وإيرادات الشركة الحليفة هي كما يلي :-

٢٠١٠ دينار	
٢٣٩,٠٢٣,٠٠٠	مجموع الموجودات
(٢٠٢,٥٢١,٠٠٠)	مجموع المطلوبات
٣٦,٤٩٢,٠٠٠	صافي الموجودات

- تم احتساب حصة البنك من صافي موجودات ومطلوبات البنك الأردني الدولي / لندن ، بواقع ٢٢,٨٦% للعام ٢٠١٠ والظاهره أعلاه وفق آخر معلومات مالية متوفره بتاريخ ٢٠١٠/١٢/٣١ .

- إن تفاصيل الإستثمار في الشركة الحليفة هي كما يلي :-

طبيعة النشاط	حصة البنك من (الخصائس)	القيمة بموجب طريقة القيمة حقوق الملكية	إضافات (إستبعادات)	القيمة أول السنة	نسبة التملك	إسم الشركة
	دينار	دينار	دينار	دينار	%	
مالي	٢,٥١١,٠٦٦	٦,٠٥٥,٩٣٥	٢,١٦٣,٧٧١	٣,٨٦٥,٦٧٢	٢٢,٨٦	البنك الأردني الدولي لندن
	٢,٥١١,٠٦٦	٦,٠٥٥,٩٣٥	٢,١٦٣,٧٧١	٣,٨٦٥,٦٧٢		

- بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٠ وافق البنك المركزي الأردني على شراء البنك لجزء من أسهم البنك الأردني المستثمرة في بنك الأردن الدولي / لندن ، بحيث ستبلغ نسبة الإستثمار في رأسمال البنك الأردني الدولي ٢٥% من رأسماله وذلك بموجب مذكرة تفاهم تم توقيعها مع البنك المركزي الأردني .

- بموجب مذكرة التفاهم الموقعة مع البنك المركزي الأردني ، تم الحصول على ودیعة بمبلغ (١١,٦٠٠,٠٠٠) دينار خلال شهر تشرين الأول ٢٠١٠ ، تستحق بعد ٥ سنوات وهي لا تحمل أية فوائد ، وعليه فقد تم احتساب صافي القيمة لهذه الودیعة ، حيث بلغت إيراداتها غير المتحققه (٢,٥١١,٠٦٦) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

١٢ - ممتلكات ومعدات
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

مجموع	اجهزة				معدات واجهزة		اراضي		٣١ كانون الاول ٢٠١٠
	المجموع	اخرى	الحاسب الآلي	وسائط نقل	والتسات	دينار	مباني	دينار	
١٦,٣١٢,٠٣٨	٢,٤٤٧,٢٠٧	١,٤٢٨,٦١٨	٧٠٣,٥٨٥	٣,٧٠٤,٧٤٠	٢,٠٧٩,٧٦٢	٥,٩٤٨,١٢٦	الكافة :		
١,٣٩٠,٤٢٧	٢١٥,٠٩٢	٤٨٦,٨٣٤	٤١٢,١٠٧	٢٧٦,٣٩٤	---	---	الرصيد في بداية السنة		
٥٣٠,١٧٩-	٢٠,٩٦٠-	٨٠,٣٦٦-	٢١٣,٩١٠-	٢١٤,٩٤٣-	---	---	اضافات		
١٧,١٧٢,٢٨٦	٢,٦٤١,٣٣٩	١,٨٣٥,٠٨٦	٩٠١,٧٨٢	٣,٧٦٦,١٩١	٢,٠٧٩,٧٦٢	٥,٩٤٨,١٢٦	استبعادات		
٣,٣٤٤,٠٣٠-	٨٠٥,٧٣٧-	٦٥٨,٢٢١-	٤٨٠,٦٠٥-	١,١٦٣,٢٩٦-	٢٣٦,١٧١-	---	الرصيد في نهاية السنة		
٩٣٧,٣٤٧-	٢٣٠,٣٠٨-	١٧٥,٧٥٨-	١٧٥,٧٨٥-	٢٩٢,٩٦٥-	٦٢,٥٣١-	---	الاستهلاك المتراكم :		
٥٣٠,١١٧	٢٠,٩٥٦	٨٠,٣٦٦	٢١٣,٩٠٥	٢١٤,٨٩٠	---	---	الإستهلاك متراكم في بداية السنة		
٣,٧٥١,٢٦٠-	١,٠١٥,٠٨٩-	٧٥٣,٦١٣-	٤٤٢,٤٨٥-	١,٢٤١,٣٧١-	٢٩٨,٧٠٢-	---	الإستهلاك المتراكم في نهاية السنة		
١٣,٤٢١,٠٢٦	١,٦٢٦,٢٥٠	١,٠٨١,٤٧٣	٤٥٩,٢٩٧	٢,٥٢٤,٨٢٠	١,٧٨١,٠٦٠	٥,٩٤٨,١٢٦	صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات		
٦,٨٣١,٤٤٥	٢٠٤,٠٤١	٢٠,١٥٠	---	---	٦,٦٠٧,٢٥٤	---	دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات		
٢٠,٢٥٢,٤٧١	١,٨٣٠,٢٩١	١,١٠١,٦٢٣	٤٥٩,٢٩٧	٢,٥٢٤,٨٢٠	٨,٣٨٨,٣١٤	٥,٩٤٨,١٢٦	صافي الموجودات الثابتة في نهاية السنة		

مجموع	أخرى	أجهزة الحاسب الآلي	وسائط نقل	معدات واجهزة والثالثات	مباني	أراضي	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الكلفة:
١٤,٢٧٨,٣٩٧	١,٩٨٣,١٦١	١,٣٤٨,٥٨٦	٧٢١,٥٢٨	٣,٤٩٣,٠٦٠	١,٣٧٦,٢٥١	٥,٣٥٥,٨١١	الرصيد في بداية السنة
٢,٢١٤,٢٩٧	٤٨٠,٨٦٦	١٤٠,٧٣٥	---	٢٩٦,٨٧٠	٧٠٣,٥١١	٥٩٢,٣١٥	إضافات
(١٨٠,٦٥٦)	(٦٠,٧٠٣)	(١٧,٩٤٣)	(١٧,٩٤٣)	(٨٥,١٩٠)	---	---	استبعادات
١٦,٣١٢,٠٣٨	٢,٤٤٧,٢٠٧	١,٤٢٨,٦١٨	٧٠٣,٥٨٥	٣,٧٠٤,٧٤٠	٢,٠٧٩,٧٦٢	٥,٩٤٨,١٢٦	الرصيد في نهاية السنة

الإستهلاك المتركم:	الإستهلاك متركم في بداية السنة	استهلاك السنة	استبعادات	الإستهلاك المتركم في نهاية السنة	صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	صافي الموجودات الثابتة في نهاية السنة
(٢,٧٤٠,٧٠٤)	(٦٢٨,٣٠٥)	(٥٣٢,٨٢٠)	(٣٧٠,٣١٥)	(١,٠٠١,٤٣٣)	(٢٠٧,٨٣١)	---	---
(٧٦٨,٧٥٤)	(١٩٤,٢٥١)	(١٧٦,٢٥٠)	(١٢٨,٢٣٣)	(٢٤١,٦٨٠)	(٢٨,٣٤٠)	---	---
١٦٥,٤٧٨	١٦,٨١٩	٥٠,٨٤٩	١٧,٩٤٣	٧٩,٨١٧	---	---	---
(٣,٣٤٤,٠٣٠)	(٨٠٥,٧٣٧)	(٦٥٨,٢٢١)	(٤٨٠,٦٠٥)	(١,٦٦٣,٢٩٦)	(٢٣٦,١٧١)	---	---
١٢,٩٦٨,٠٠٨	١,٦٤١,٤٧٠	٧٧٠,٣٩٧	٢٢٢,٩٨٠	٢,٥٤١,٤٤٤	١,٨٤٣,٥٩١	٥,٩٤٨,١٢٦	الإستهلاك المتركم في نهاية السنة
٤,١٢٥,٢٦٧	٢٩,٦٢٨	٩٦٨,٢٧٦	---	---	٣,١٢٧,٣٦٣	---	صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات
١٧,٠٩٣,٢٧٥	١,٦٧١,٠٩٨	١,٧٣٨,٦٧٣	٢٢٢,٩٨٠	٢,٥٤١,٤٤٤	٤,٩٧٠,٩٥٤	٥,٩٤٨,١٢٦	دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات

- تتضمن الموجودات الثابتة موجودة تم استهلاكها بالكامل بقيمة (٣,٦٤٤,٢٢٨) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل مبلغ (٢,٩٨١,٣٦٦) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ .

- لا يوجد أية التزامات مالية لاقتناء الموجودات الثابتة .

13- موجودات غير ملموسة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩			٣١ كانون الأول ٢٠١٠			البيان
انظمة			انظمة			
المجموع	حاسوب وبرامج	الشهرة	المجموع	حاسوب وبرامج	الشهرة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٩٢١,٢٠٧	٣١٢,٥٤١	٦٠٨,٦٦٦	٩٠٢,٩٥٧	٢٩٤,٢٩١	٦٠٨,٦٦٦	رصيد بداية السنة
١٢٤,٢٠١	١٢٤,٢٠١	-	٨٨٩,٧٥١	٨٨٩,٧٥١	---	اضافات
(١٤٢,٤٥١)	(١٤٢,٤٥١)	-	(١٥٠,٢٤٤)	(١٥٠,٢٤٤)	---	الاطفاء للسنة
٩٠٢,٩٥٧	٢٩٤,٢٩١	٦٠٨,٦٦٦	١,٦٤٢,٤٦٤	١,٠٣٣,٧٩٨	٦٠٨,٦٦٦	رصيد نهاية السنة

رصيد الشهرة المبين اعلاه يمثل قيمة الفرق بين المبلغ المدفوع من قبل الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية (شركة تابعة) لشراء ٥٥% من أسهم شركة المرشدون العرب المساهمة الخاصة وصافي القيمة العادلة للموجودات المشتراه في تاريخ الشراء ، هذا ولا يوجد تدني في قيمتها .

14 - موجودات أخرى
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩		٣١ كانون الأول ٢٠١٠		البيان
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥,٦٨٠,٤٠٨	٦,٩٧٩,٦٢٤	٧٢٨,٧٢٤	١,٠٠٧,٩٤٩	فوائد وإيرادات برسم القبض
٢,٢٦٠,١١٤	٣,٢٦٤,٥٩٥	٢,٣٥٥	٥٢٤,٧٦٤	مصرفات مدفوعة مقدماً
٢,٣٥٥	٥٢٤,٧٦٤	١٧٧,٨٦١	١٨٤,٣٢٨	موجودات ألت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة *
١٧٧,٨٦١	١٨٤,٣٢٨	٣٠٣,٨٧٤	٣٠٣,٧٥٢	تقاص أرصدة الفروع المحلية
٣٠٣,٨٧٤	٣٠٣,٧٥٢	٥٨٥,٩٧٦	٥٤٣,٩٩٩	مخزون القرطاسية والمطبوعات
٥٨٥,٩٧٦	٥٤٣,٩٩٩	٩,٧٣٩,٣١٢	١٢,٨٠٩,٠١١	التأمينات المستردة
٩,٧٣٩,٣١٢	١٢,٨٠٩,٠١١			أخرى
				المجموع

* فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي ألت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة :

عقارات مستملكة		البيان
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢,١٨٧,٩٨٤	٢,٢٦٠,١١٤	رصيد بداية السنة
٧٢,١٣٠	١,٠٠٤,٤٨١	اضافات
-	-	استبعادات
٢,٢٦٠,١١٤	٣,٢٦٤,٥٩٥	رصيد نهاية السنة

بموجب قانون البنك المركزي الأردني يتوجب بيع المباني والأراضي التي تزول ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ إستلاكها ، وللبنك المركزي في حالات إستثنائية أن يمدد هذه المدة لمدة أطول .

١٥ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
 ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

ون الأول ٣١ كا

٢٠٠٩		٢٠١٠		حسابات جارية وتحت الطلب ودائع لأجل المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	
٦,٨٢٢,٥٩٩	٥,٨١٨,٧٦٣	١,٠٠٣,٨٣٦	٨,٠٠٥,٥١٣	٢٣٣,١٤٠
١٦١,٦٣٩,٠١٩	١٥٧,٠٥٢,٧٧٧	٤,٥٨٦,٢٤٢	١٤٦,٧٦٩,٣٨٧	٢٤,٣١١,٨٦٤
١٦٨,٤٦١,٦١٨	١٦٢,٨٧١,٥٤٠	٥,٥٩٠,٠٧٨	١٥٤,٧٧٤,٩٠٠	٢٤,٥٤٥,٠٠٤

16- ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠		٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	
أفراد	شركات كبرى	ومتوسطة	الحكومة
دينار	دينار	دينار	دينار
٧٨,٥٠٦,٥٨٨	٢١,٨٦٣,٥٢٦	٨,٩١٧,٣٤٨	٤,٣٤٩,٨٨٣
٢٦,٣٦٤,٠٥٠	٤,١٩٦,٥٨٠	٥٦٧,٥٧٣	٢٣,٦٦٧
٢٣٨,١٣٦,٠٥٨	١٠٥,٨٢٩,٨٣٩	٥,٣٦٧,٤٧٥	٢٢,٩٢٧,٦٠٩
٣٤٣,٠٠٦,٦٩٦	١٣١,٨٨٩,٩٤٥	١٤,٨٥٢,٣٩٦	٢٧,٣٠١,١٥٩
٣١ كانون الأول ٢٠٠٩			
٥٩,٧٧١,٥٩٩	٢٢,٥٨٥,٠١٧	٧,٨١٢,٦٣٨	٢,٠٦١,٣٧٢
٢٣,٦٥٢,٢٧٥	٤,٧٤٢,٦١٨	١,٧٩١,٥٥٦	٢٣,٩٧٥
٢١٩,٠٧٤,٠٠٥	٩٠,٩١٨,٦٢٦	١,٥٢٦,١٥١	٢٤,٣٩٨,٦٨٧
٣٠٢,٤٩٧,٨٧٩	١١٨,٢٤٦,٢٦١	١١,١٣٠,٣٤٥	٢٦,٤٨٤,٠٣٤

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة (٢٧,٣٠١,١٥٩) دينار أي ما نسبته (٥,٢٨ %) من إجمالي الودائع مقابل (٢٦,٤٨٤,٠٣٤) دينار أي ما نسبته (٥,٧٨ %) في السنة السابقة .

- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد (٦٦,٩٤٤,١٨٧) دينار أي ما نسبته (١٢,٩٥ %) من إجمالي الودائع مقابل (٥٣,٨٩٤,٠٣٧) دينار أي ما نسبته (١١,٧٦ %) في السنة السابقة .

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) (٢١,٦٦٣,٠٤٢) دينار أي ما نسبته (٤,١٩ %) من إجمالي الودائع ، منها (٢٠,٤٢٢,٠٣٥) دينار لدى فرع قبرص و (١,٢٤١,٠٠٧) دينار لدى فروع الأردن مقابل (٢١,٤٤٢,١٠١) دينار أي ما نسبته (٤,٧ %) في السنة السابقة منها (١٨,١٦٥,٤٢٩) دينار لدى فرع قبرص و (٣,٢٧٦,٦٧٢) دينار لدى فروع الأردن .

- بلغت الودائع الجامدة (٢,١٠٠,٥٠٨) دينار مقابل (٧٣٠,٩٤٢) دينار في السنة السابقة .

١٧ - تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٢٨,١٥٥,٧٥٣	٢٤,٧٧٩,٥٦٣
٥,٨٦٣,٥٠٧	٦,٧١٦,٣٥٦
٢٣٣,٣٧٢	---
٣٤,٢٥٢,٦٣٢	٣١,٤٩٥,٩١٩

تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة
تأمينات التعامل بالهامش
المجموع

١٨ - مخصصات متنوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المحول لحساب المخصصات الأخرى	المستخدم خلال السنة	رصيد نهاية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧٣٤,٢٨٥	٢١١,٥٦١	(١٢,٠٥٣)	(١٦٥,٥٤٩)	٧٦٨,٢٤٤
٢١٠,٠٠٠	٤٧٠,٧٦٨	١٢,٠٥٣	---	٦٩٢,٨٢١
٩٤٤,٢٨٥	٦٨٢,٣٢٩	---	(١٦٥,٥٤٩)	١,٤٦١,٠٦٥

٣١ كانون الأول ٢٠١٠
مخصص تعويض نهاية الخدمة

مخصصات أخرى
المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

٦٧٠,١٣٦	١٣٤,٣١٩	---	(٧٠,١٧٠)	٧٣٤,٢٨٥
٣٤٤,٥٢١	-	---	(١٣٤,٥٢١)	٢١٠,٠٠٠
١,٠١٤,٦٥٧	١٣٤,٣١٩	---	(٢٠٤,٦٩١)	٩٤٤,٢٨٥

مخصص تعويض نهاية الخدمة

مخصصات أخرى
المجموع

١٩ - ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٣,٩٨٩,٩٩٧	٤,٨١٢,٦٩٤
(٣,٢٥٠,٤٧٢)	(٣,٤٥٤,٥٠٢)
٤,٠٧٣,١٦٩	٣,٩٨٢,٧٢٢
٤,٨١٢,٦٩٤	٥,٣٤٠,٩١٤

رصيد بداية السنة
ضريبة الدخل المدفوعة
ضريبة الدخل المستحقة
رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
٣,١٣٨,٢٣٣	٣,٩٨٢,٧٢٢	ضريبة دخل سنوات سابقه
٩٣٤,٩٣٦		موجودات ضريبية مؤجله
(٣٨,٥٠٠)		اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
٥٩,٥٩٥		اطفاء موجودات ضريبية لتعديل نسبة الضريبة
١٢٥,٢٤٤	٦,٤٤٨	المجموع
٤,٢١٩,٥٠٨	٣,٩٨٩,١٧٠	

- تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل لكافة السنوات المالية باستثناء السنوات الماليه ٢٠٠٤ ، ٢٠٠٨ لم يتم التوصل إلى تسوية نهائيه بخصوصها حتى تاريخه ، أما بخصوص عام ٢٠٠٩ فقد قامت دائرة ضريبة الدخل بتدقيق حسابات البنك للسنة المذكورة ، وتم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل يترتب على البنك بموجبها دفع مبلغ ٣٧,٠٠٠ دينار كتسوية نهائية لهذا العام.

- وبراى الإدارة والمستشار الضريبي للبنك إن مخصص ضريبة الدخل الوارد في القوائم المالية كافي لمواجهة كافة الإلتزامات الضريبية .

ب - موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون أول ٢٠٠٩	٣١ كانون أول ٢٠١٠			٣١ كانون أول ٢٠١٠		
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية السنة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	رصيد بداية السنة	الحسابات المشمولة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٨٩,٠٨٦	٥٨٩,٠٨٦	١,٩٦٣,٦١٩	...	...	١,٩٦٣,٦١٩	أ- موجودات ضريبية مؤجلة * مخصص تدني التسهيلات
٢١٢,٥٤٥	٢٠٦,٠٩٧	٧٦٨,٢٤٤	٢١١,٥٦١	١٧٧,٦٠٢	٧٣٤,٢٨٥	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٨٠١,٦٣١	٧٩٥,١٨٣	٢,٧٣١,٨٦٣	٢١١,٥٦١	١٧٧,٦٠٢	٢,٦٩٧,٩٠٤	
٨٥,٩٢٠	٢٥٨,٦٥١	١,٣٣٩,٠٨٩	(٢٤٣,٩٣٩)	٦٨٣,٦٤٥	٨٩٩,٣٨٣	ب- مطلوبات ضريبية مؤجلة * موجودات مالية متوفرة للبيع
٨٥,٩٢٠	٢٥٨,٦٥١	١,٣٣٩,٠٨٩	(٢٤٣,٩٣٩)	٦٨٣,٦٤٥	٨٩٩,٣٨٣	

- تتضمن المطلوبات الضريبية المؤجلة مبلغ (٢٥٨,٦٥١) دينار (مقابل ٨٥,٩٢٠ دينار السنة السابقة) ناتجة عن أرباح/خسائر تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر ضمن التغير المتراكم في القيمة العادلة في حقوق المساهمين .

- ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي :

٢٠٠٩		٢٠١٠		
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٩٢,٤٨٧	٩٤٧,٩٧٠	٨٥,٩٢٠	٨٠١,٦٣١	رصيد بداية السنة
١٣٣,٤٩٦	٣٨,٥٠٠	٢٢٨,٤٩٥	٥٤,٠٠٠	المضاف
(٣٤٠,٠٦٣)	(٥٩,٥٩٥)	(٦٥,٨٨١)	(٥٣,٢٨١)	المستبعد
---	(١٢٥,٢٤٤)	١٠,١١٧	(٧,١٦٧)	المستبعد: نتيجة لتعديل نسبة
				ضريبة الدخل إلى ٣٠%
٨٥,٩٢٠	٨٠١,٦٣١	٢٥٨,٦٥١	٧٩٥,١٨٣	رصيد نهاية السنة

ج - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	
١٤,٩١٦,١٦٧	١٥,٨٢٣,٨٥٠	الربح المحاسبي
(٦,٢٠١,٨٦٩)	(٩٥١,٠٥٩)	ارباح غير خاضعة للضريبة
٩٤٧,٥١٢	٤٦٨,٥٤٤	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
٩,٦٦١,٨١٠	١٥,٣٤١,٢٣٥	الربح الضريبي
%٢١	%٢٥	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

- نسبة ضريبة الدخل على البنوك في الأردن تبلغ ٣٠% من ٢٠١٠/١/١ ، وتبلغ نسبة ضريبة الدخل لفرع البنك في قبرص والشركة التابعة في قطر ١٠% ، وتبلغ نسبة ضريبة الدخل للشركات التابعة العاملة في الأردن اعتباراً من ٢٠١٠/١/١ (٢٤%) .

- يتم احتساب قيمة الموجودات الضريبية المؤجلة بواقع ٣٠% من أرصدة مخصصات الديون وتعويض نهاية الخدمة كما في نهاية العام ، في حين يتم احتساب قيمة المطلوبات الضريبية المؤجلة بواقع ٣٠% من أرصدة التغير المتراكم للأسهم المحلية والسندات الأجنبية ، وترى أن الموجودات الضريبية ستتحقق خلال الفترات المقبلة للبنك .

٢٠- مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	فوائد برسم الدفع
١,٨٦٢,٨٠٦	١,٨١٥,٦٢٣	إيرادات مقبوضة مقدماً
٣٤٦,٠٥٥	٥٧٣,١٨١	ذمم دائنة
٣٧٥,٤٢٧	٤٤٢,٣٥٦	مصروفات مستحقة وغير مدفوعة
١,٧٤٠,٧٩٧	١,٥٥١,٣٣٧	شيكات وحوالات برسم البيع
٣٢,٦٠٥	١٥٥,٥٠٨	شيكات البنك الصادرة بالدينار
٢,٥١٢,١٩٦	٩٨٨,٥٦٥	تأمينات الصناديق الحديدية
٧١,٤٣٩	٧١,٣٠٢	شيكات مصدقة
٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	رسوم الجامعات والبحث العلمي
٨٢٨,٦١٥	٥٤٦,٥٣٣	والتدريب المهني والتقني
٧٣,٦٥٣	٨١,٥٠٦	أرباح غير موزعة
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	أمانات على حساب عقارات مباعه
٤٥,٦٨٣	٤٥,٧٦٧	أمانات ضريبة الدخل
٤٨,٧٨٧	---	تقاص الفروع الخارجية
٥٥٧,٤٦٤	٦٥٤,٠٢٩	أخرى
٨,٥٠٤,٥٢٧	٦,٩٣٤,٧٠٧	المجموع

٢١- رأس المال المكتتب به

- يبلغ رأس المال المكتتب به في نهاية السنة (١٠٠,٠٠٠,٠٠٠) دينار موزعا على (١٠٠,٠٠٠,٠٠٠) سهم قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد (السنة السابقة ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠) سهماً قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد .

٢٢- الاحتياطات

- الاحتياطي القانوني
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .
- احتياطي المخاطر المصرفية العامة
يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني .
- ان الاحتياطات المقيد التصرف بها هي كما يلي :

اسم الاحتياطي	المبلغ	طبيعة التقييد
الإحتياطي القانوني	دينار	
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	١٢,٧٩٠,٦٩٢	حسب قانوني البنوك والشركات
	٢,٨٩٣,٠٢١	حسب تعليمات البنك المركزي

٢٢٣ - فروقات ترجمة عملات اجنبية
هي فروقات ناتجة عن ترجمة صافي الاستثمار في الشركات الاجنبية التابعة والفروع الخارجية عند توحيد القوائم المالية للبنك .

٢٢٤ - التغيير المتراكم في القيمة العادلة
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

موجودات مالية متوفرة للبيع	٢٠٠٩		٢٠١٠		٢٠١١	
	دينار	سندات	دينار	سندات	دينار	سندات
٥٨,٨٣٠	١٠٧,٤٠٦	(١٦٦,٢٣٦)	٨١٣,٤٦٣	٢٧٤,١٦١	٥٣٩,٣٠٢	
(٢٦٧,٩٠٣)	١٦٣,٠٠٢	(٤٣٠,٩٠٥)	(٢٤٣,٩٣٩)	١٦٨,٦١٦	(٤١٢,٥٥٥)	
٢٠٦,٥٦٧	(٤,٤٨٨)	٢١١,٠٥٥	(١٧٢,٧٣١)	(٥٧)	(١٧٢,٦٧٤)	
٩٣٣,٦٢٩	٨,٢٤١	٩٢٥,٣٨٨	٦٨٣,٦٤٥	(٧٨,٠٠٣)	٧٦١,٦٤٨	
٨١٣,٤٦٣	٢٧٤,١٦١	٥٣٩,٣٠٢	١,٠٨٠,٤٣٨	٣٦٤,٧١٧	٧١٥,٧٢١	

الرصيد في بداية السنة
(خسائر) غير متحققة
مطلوبات ضريبية مؤجلة
خسائر متحققة منقولة لقائمة الدخل الموحد
الرصيد في نهاية السنة

* يظهر التغيير المتراكم في القيمة العادلة بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ (٢٥٨,٦٥١) دينار مقابل ٨٥,٩٢٠ دينار للسنة السابقة).

٢٥- أرباح مدورة

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ (٧٩٥,١٨٣) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مقابل (٨٠١,٦٣١) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩، مقيد التصرف فيه مقابل منافع ضرائبية مؤجلة.

٢٦- أرباح مقترح توزيعها

بلغت الأرباح المقترح توزيعها على المساهمين للعام الحالي (١٠%) أو ما يعادل (١٠,٠٠٠,٠٠٠) دينار، وهذه النسبة خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين والبنك المركزي الأردني.

٢٧- حقوق غير المسيطرين

يمثل هذا البند حصة المساهمين الآخرين بواقع ٤٥% من صافي حقوق المساهمين في الشركة التابعة شركة المرشدون العرب شركة مساهمة خاصة.

٢٨- القوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٣,٤٢٧,٦٩٢	٢,٦٧٨,٠٣٤
٥٥١,٩٤٩	٥٦٨,٧٩٩
١,٤٩٦,٨٧٧	١,٨٩٠,٣٩١
١٠,٩٠٧,٨٢٧	١٢,١٣٨,٥٤٧
٤,٢٨٦,٧٧٠	٤,٨٣٣,٧٠٩
٣,٧٠١,٢٨٦	٢,٧٧٠,٢٣٧
١٤٢,٢٩٢	٢,٧١٣,٧٦٥
٧,١٩٩,٠٤٩	٦,٣٨٣,٩٥١
١٠,٩٦٧,٤٠٣	١٢,٣٨٢,١٦٩
٢,٢٤٩,١٦٣	٢,٠٦٣,١٧١
٤٤,٩٣٠,٣٠٨	٤٨,٤٢٢,٧٧٣

تسهيلات انتمانية مباشرة:

للافراد (التجزئة):

قروض

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات الكبرى

قروض

المنشآت الصغيرة والمتوسطة

قروض

الحكومة والقطاع العام

أرصدة لدى البنك المركزي الأردني *

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية متوفرة للبيع

موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

المجموع

* يشمل هذا البند مبلغ (٢,٥١١,٠٦٦) دينار يمثل صافي إيرادات غير متحققه تمثل صافي القيمة الحالية لوديعة بدون فائدة تستحق بعد خمسة سنوات.

٢٩- القوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٥,٩٢٤,٣٤٢	٤,٦٨٧,٠٧٨
٩٤٢,٨١٤	٧٨٨,٩١٣
٣١١,٦٤٦	٣٧٦,٩٨٤
١٣,٢٨٨,١٠٧	١٢,٤٨١,٦٩٢
١,٠٨١,٧٢٥	٩٣٨,٨٧٤
٥٤٠,٩٢٨	٦٣٤,٩٣٤
٢٢,٠٨٩,٥٦٢	١٩,٩٠٨,٤٧٥

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع عملاء:
حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع توفير
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
تأمينات نقدية
رسوم ضمان الودائع
المجموع

٣٠- صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١,٢١١,٣٢٣	٩٥٧,٥١٥
٣,٧٤٨,٢٣٢	٣,٩٢٨,٢٤٠
(١٥٥,٣٦٩)	(١٧١,٥٥٩)
٤,٨٠٤,١٨٦	٤,٧١٤,١٩٦

عمولات دائنة:
عمولات تسهيلات مباشرة
عمولات تسهيلات غير مباشرة
ينزل: عمولات مدينة
صافي إيرادات العمولات

٣١- ارباح عملات اجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١,١٢٣,٤١٩	٣,٤٨٤,٢٠٨
٣٩١,٨١٩	(١,٤٨٥,١٤٦)
١,٥١٥,٢٣٨	١,٩٩٩,٠٦٢

ناتجة عن التداول
ناتجة عن التقييم
المجموع

٣٢- ارباح موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

مجموع	عوائد توزيعات		(خسائر) متحققة		٢٠١٠ اسهم شركات المجموع
	اسهم	دينار	دينار	دينار	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(١١٢,٩٩٦)	٩,١٢٠	(٣٨,٨١٣)	(٨٣,٣٠٣)	(٨٣,٣٠٣)	
(١١٢,٩٩٦)	٩,١٢٠	(٣٨,٨١٣)	(٨٣,٣٠٣)	(٨٣,٣٠٣)	
					٢٠٠٩
(٢٠,٢٢٧)	١٧,٧٩٢	(٧,٠١٤)	(٣١,٠٠٥)	(٣١,٠٠٥)	اسهم شركات
(٢٠,٢٢٧)	١٧,٧٩٢	(٧,٠١٤)	(٣١,٠٠٥)	(٣١,٠٠٥)	المجموع

٣٣- ارباح موجودات مالية متوفرة للبيع
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٨٦٤,٨٤٧	٩٥١,٠٦٠
(١,٠٣٤,٨٧٨)	(٣,٠١٠,٠٢٤)
(١٧٠,٠٣١)	(٢,٠٥٨,٩٦٤)

عوائد توزيعات اسهم شركات
خسائر/ ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
المجموع

٣٤- إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
١,٣٦٨	٥,٥٢٠
٦,٨٢٥	٧,٥٧٠
١,٠٢٦,٠٦٩	٩٥٥,٣٤٨
١,٠٣٤,٢٦٢	٩٦٨,٤٣٨

ارباح بيع ممتلكات ومعدات
عوائد استثمار مبنى البنك
أخرى
المجموع

٣٥- نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٥,٠٠١,٦٢١	٥,٥٥٤,٠٠٦
٤٥٨,٧١٣	٤٧١,١١٠
١٨٧,٥٧١	١٨٦,٦١٤
٧١,٣٢٢	٤٩,٥٧٩
٣٠٨,٤٥٨	٣٢٩,٠٠٩
١٢,٦١٢	٤٤,٣٢٢
١٧١,٧٢٨	١٧٢,٦١٠
٦٩,٣١٨	٥٩٦
٦,٢٨١,٣٤٣	٦,٨٠٧,٨٤٦

رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
مساهمة البنك في صندوق الادخار
تأمين على حياة الموظفين
نفقات طبية
تدريب الموظفين
مياومات سفر
أخرى
المجموع

٣٦- مصاريف أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كاتــــــــــــــــون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينــــــــار	دينــــــــار	الإيجارات
١,٣٢٦,١٥١	١,٤٢٨,٧٦٢	قرطاسية ومطبوعات
٤٠٨,٩١١	٤٦٨,٩٩٩	إعلانات واشتراكات
٧٥٠,٥٨٢	٦٨٦,٣٨٢	أتعاب محاماة وتدقيق
٢٠٤,٦٥٣	٣٠٩,١٦٩	هاتف ، تليكس وبريد
٤٦٣,٦٤٨	٥٦٠,٤١٠	مصاريف تأمين
١٠٨,٧٦٨	١١٨,٤٤٦	صيانة وتصليلات
٤٣٦,٢٧٣	٥٢٤,٠٢٧	خدمات عامة
٤٥١,٠٣٩	٥٣٠,٣٥٠	خدمات سويفت
٨٧,٤٩٧	١٠٩,٥١٦	الأمن والحماية
١٠٢,٨١٠	١٠٣,٤٦٩	التبرعات
٥٤,٩٩٧	٣٤,٠٤٢	رسوم الجامعات الأردنية
١١٣,٢٨٢	١٢٢,٢١٨	رسوم البحث العلمي والتدريب المهني
١١٣,٢٨٢	---	رسوم دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٦٥,٠٣٤	---	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	مصاريف أخرى
٩٥١,٠٦٥	٩٦٠,٥٦٢	المجموع
٥,٦٩٢,٩٩٢	٦,٠١١,٣٥٢	

٣٧- حصة السهم من ربح السنة (مساهمي البنك)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كاتــــــــــــــــون الأول		
٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينــــــــار	دينــــــــار	ربح السنة
١٠,٥٠٠,١٤٣	١١,٦٨٣,٧٢٨	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة
٠,١٠٥	٠,١١٧	(مساهمي البنك)

- إن الحصة المخفضة للسهم من ربح السنة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح السنة .

٣٨ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٦٦,٩٨٢,٨٣٧	٢٧,٨٥٣,٢٩٠
١٨٢,٢٤٦,٢٧٠	١٧١,٩٤٦,٣٣٨
(١٦٨,٤٥٦,٠٩٢)	(١٦١,٥٣٠,٤٩٤)
<u>٨٠,٧٧٣,٠١٥</u>	<u>٣٨,٢٦٩,١٣٤</u>

نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني تستحق
خلال ثلاثة أشهر
يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
تستحق خلال ثلاثة أشهر
ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي
تستحق خلال ثلاثة أشهر

المجموع

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	نسبة الملكية	رأس مال الشركة	
		٢٠١٠	٢٠٠٩
الشركة العربية الاردنية للإستثمار والوساطة المالية	١٠٠ %	٢٥٠٠٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠٠٠٠
بنك الإستثمار العربي الأردني / قطر	١٠٠ %	١٧٠٧٢٥٠٠٠٠	١٧٠٧٢٥٠٠٠٠

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الإحتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية .

٤٣

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة :

المجموع	الجهة ذات العلاقة		الشركات التابعة *	بنود داخل المركز المالي :
	٢٠١٠	٢٠٠٩			بنود خارج المركز المالي :
٣٧٠٨٠٨٠٤٢٠	٤٦٠٣٠٦٤٣٠٢	٢٧٠٤٧٧٠٥٦٤	١٨٠٨٢٨٠٧٣٨	ودائع دائنة
١٧٠٨٥٠١٧٤	٤٧٠٦٥٥٠٤٤٩	-	٤٧٠٦٥٥٠٤٤٩	ودائع مدينة
٣٢٣٠٤٣٨	١٤٧٠٣٧٧	١٤٧٠٣٧٧	-	تسهيلات مباشرة
١٣٠٦٧٦٠٦٢٥	٤٠٨٣٦٠٠٤٠	٦٠٠٠٠٠	٤٠٧٧٦٠٠٤٠	بنود خارج المركز المالي :
				تسهيلات غير مباشرة
٨٣٠٠١١٢	٤٦٥٠٨٠٥	١٧٠٧٧٩	٤٤٨٠٠٢٦	عناصر قائمة الدخل :
٢٠٠٨٠٠٢٣٩	١٠١٧٥٠٠٥٠	٦٩٧٠٢٥٣	٤٧٧٠٧٩٧	فوائد وعمولات دائنة
				فوائد وعمولات مدينة
				أرباح بيع موجودات ثابتة

* تم إستبعاد الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة له .

- بلغ معدل سعر الفائدة المقبوضة على المبالغ الممنوحة كتسهيلات بالدينار العملات الأجنبية لنوي العلاقة (٦,٥%) سنوياً ، في حين بلغ معدل سعر الفائدة المدفوعة بالدينار والعملات الأجنبية (٥%) .

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك :

٢٠١٠	٢٠٠٩	رواتب ومكافآت
٧٢٥٠٢١١	٧١٥٠٣٥٦	نفقات السفر والإقامة
٨٤٠١١٨	٨٣٠٤٣٦	مكافآت عضوية مجلس الإدارة
١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	المجموع
٨٢٤٠٣٢٩	٨١٣٠٧٩٢	

٤٠ - القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية

٢٠٠٩ / دينار		٢٠١٠ / دينار		
القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	
١٨٢,٢٤٦,٢٧٠	١٨٢,٢٤٦,٢٧٠	١٧١,٩٤٦,٣٣٨	١٧١,٩٤٦,٣٣٨	الموجودات المالية
---	---	٧,٠٩٠,٠٠٠	٧,٠٩٠,٠٠٠	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٩٢,٨٣٠,٠٢٣	٢٩٢,٨٣٠,٠٢٣	٣٢٣,٨٢٠,٨٥٤	٣٢٣,٨٢٠,٨٥٤	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٦,١٨٧,١٦٩	٦,١٨٧,٠٦٩	٣,٠١٠,٣٠١	٣,٠١٠,٣٠١	التسهيلات الائتمانية المباشرة
٢٨,٢٥٢,٩٩٢	٢٨,١٦٥,٤٥٢	٢٣,١٥٠,٤١٢	٢٢,٦٤٥,٤٣٣	موجودات مالية متوفرة للبيع *
٣,٨٦٥,٦٧٢	٣,٨٦٥,٦٧٢	٦,٠٥٥,٩٣٥	٦,٠٥٥,٩٣٥	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق
				إستثمارات في شركات حليفة
				المطلوبات المالية
١٦٨,٤٦١,٦١٨	١٦٨,٤٦١,٦١٨	١٧٩,٣١٩,٩٠٤	١٧٩,٣١٩,٩٠٤	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٥٨,٣٥٨,٥١٩	٤٥٨,٣٥٨,٥١٩	٥١٧,٠٥٠,١٩٦	٥١٧,٠٥٠,١٩٦	ودائع العملاء

* يمثل هذا البند إستثمارات قيمتها (٣,٠١٠,٣٠١) دينار و (٦,١٨٧,٠٦٩) دينار ، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ على التوالي ، يتعذر عملياً قياس القيمة العادلة بشكل يعتمد عليه وتظهر بالكلفة.

٤١ - ادارة المخاطر

المخاطر هي جزء اساسي من اعمال البنوك والاطار العام لادارة المخاطر في البنك يقوم على تحديد وفهم وتقييم المخاطر التي تواجه عمل البنك والتأكد من بقائها ضمن المستويات المحدودة والمقبولة واتخاذ الاجراءات اللازمة لتقليص المخاطر للوصول إلى التوازن الأمثل بين عاملي المخاطرة والعائد.

سياسات ادارة المخاطر بالبنك يتم تحديثها لتحديد وتحليل هذه المخاطر ووضع سقف وضوابط المخاطر ومراقبة المخاطر من خلال نظام معلومات المخاطر .

يقوم البنك دورياً بمراجعة سياسات وانظمة ادارة المخاطر لعكس أي تطورات في السوق وبما يتفق وافضل الممارسات في هذا المجال .

دائرة المخاطر في البنك هي الجهة المسؤولة عن ادارة المخاطر في البنك بناء على استراتيجيات سياسات معتمدة من قبل مجلس الادارة اضافة إلى ذلك فان لجنة المخاطر المنبثقة عن مجلس الادارة تقوم بمراجعة أعمال ادارة المخاطر بالبنك ورفع تقارير دورية لمجلس الادارة تبين مدى توافق المخاطر القائمة مع السياسات المعتمدة ومستويات المخاطر المقبولة .

ولجنة ادارة الموجودات والمطلوبات ولجنة الاستثمار هما جزء من عملية ادارة المخاطر في البنك ، علاوة على ان كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المرتبطة بمجال عملها ووضع الضوابط الرقابية المناسبة بها. واهم انواع المخاطر هي مخاطر الائتمان ، مخاطر السيولة ، ومخاطر التشغيل ، ومخاطر السوق التي تتضمن مخاطر اسعار الفائدة ومخاطر العملات .

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر حدوث خسائر نتيجة تخلف او عجز الطرف الاخر عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك. وهي من اهم المخاطر التي تواجه اعمال البنك لذا تقوم الادارة ويحذر بادارة التعرض لمخاطر الائتمان ، والذي ينجم بشكل رئيسي في نشاط القروض ونشاط الاستثمار في ادوات الدين اضافة إلى مخاطر الائتمان المرتبطة بالادوات المالية خارج الميزانية مثل التزامات القروض غير المستغلة والاعتمادات والكفالات .

قياس مخاطر الائتمان :

١- أدوات الدين :

يستخدم التصنيف الخارجي الصادر عن مؤسسات التصنيف الدولية مثل (Standard & Poor) و (MOODYS) او ما يعادلها في ادارة مخاطر التعرض الائتماني لادوات الدين.

٢- الرقابة على سقوف المخاطر وسياسات مخفضات مخاطر الائتمان :

- يعمل البنك على ادارة السقوف والرقابة على مخاطر التركيزات الائتمانية على مستوى العميل (فرد او مؤسسة) وحجم التعرض الائتماني لكل قطاع او منطقة جغرافية.
- ويقوم البنك بتحديد مستويات مخاطر الائتمان المقبولة من خلال وضع سقوف لمقدار المخاطر المقبولة للعلاقة مع المقرض الواحد او مجموعة المقرضين ولكل قطاع او منطقة جغرافية.
- هذه المخاطر تراقب بشكل مستمر وخاضعة للمراجعة السنوية او الدورية وحجم التعرض الفعلي مقابل السقوف يتم مراقبته يوميا.

اساليب تخفيض مخاطر الائتمان :

يعتمد البنك على عدة اساليب وممارسات لتخفيف مخاطر الائتمان منها الحصول على ضمانات حيث يتم قبول الضمانات وفقا لمعايير واسس معتمدة .

وابرز انواع الضمانات مقابل القروض والتسهيلات هي :

- الرهونات العقارية .
- رهن الادوات المالية مثل الاسهم .
- الكفالات البنكية
- الضمان النقدي
- كفالة الحكومة

كذلك فان البنك يعتمد الاساليب التالية لتحسين نوعية الائتمان وتخفيف المخاطر :

- اتباع نظام الموافقة الثلاثية في منح الائتمان .
- صلاحية الموافقة على الائتمان تتفاوت من مستوى اداري لآخر وتعتمد على حجم محفظة العميل ومستوى التعرض والاستحقاق ودرجة مخاطرة العميل
- فصل تام بين ادارات تسويق الائتمان (الاعمال) وادارات تحليل ورقابة الائتمان

ثانياً : الإفصاحات الكمية
(١/٤١) مخاطر الائتمان

١- التعرضات

لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الاخرى) :

٣١ كانون الأول	
٢٠٠٩	٢٠١٠
دينار	دينار
٥٧,٧٤٨,٣٩٤	٣٣,١٠٩,٠١٩
١٨٢,٢٤٦,٢٧٠	١٧١,٩٤٦,٣٣٨
----	٧,٠٩٠,٠٠٠
٧٣,٧١٧,٤٢٢	٥٦,٧٦٥,٥٤٤
٥٣,٩٣٠,٤٩٧	٥٥,٩٨٥,٩٥٠
٧٤,١٤٩,٤١٦	١٢٦,٥٠٩,٦٧١
٤٠,٧٥٣,٦٧٨	٤١,١٨٧,١٤٧
٥٠,٢٧٩,٠١٠	٤٣,٣٧٢,٥٤٤
٢٨,١٦٥,٤٥٢	٢٢,٦٤٥,٤٣٣
١٧٦,٢٤٧,٢١٥	٢٤٤,٣١٨,١٤٧
٥,٦٨٢,٧٦٣	٧,٥٠٤,٣٨٧
<u>٧٤٢,٩٢٠,١١٧</u>	<u>٨١٠,٤٣٤,١٨٠</u>

بنود داخل المركز المالي :

أرصدة لدى البنك المركزي الأردني
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

التسهيلات الائتمانية :

الأفراد

القروض العقارية

الشركات الكبرى

المنشآت الصغيرة والمتوسطة

الحكومة والقطاع العام

سندات وأسناد وأنونات :

ضمن الموجودات المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق

ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع

الموجودات الأخرى

المجموع

بنود خارج المركز المالي :

كفالات

اعتمادات

قبولات

سقوف تسهيلات غير مستغلة

المجموع

الإجمالي

يقوم البنك بأخذ ضمانات نقدية وعينية متمثلة في ضمانات عقارية وأسهم وذلك لتخفيض حجم المخاطر الائتمانية التي قد يتعرض لها البنك .

الجدول اعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر التعرض الائتماني للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ بون اخذ الضمانات او مخفضات مخاطر الائتمان الاخرى بعين الاعتبار.

بالنسبة لبنود الموجودات داخل الميزانية الموحدة ، فان التعرض الوارد اعلاه قائم على اساس الرصيد كما ظهر في القوائم الماليه الموحدة .

٢ - تتوزع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي :

المجموع	البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	الحكومة والقطاع العام	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١٠
٥٣٥,٩٥٧,٢٤١	٢١٢,١٤٥,٣٥٧	٢٩١,١٧١,٥٧٧	٥,٩٨٧,٢٦١	١٠,٨٧٠,١٢٥	٤٦٩,٦٢١	١٥,٣١٨,٤٠٠	متدنية المخاطر
٢٥٨,٧٢٥,٥٥٧	-	-	٢٩,٥٥٤,٤١٥	١٤٩,٠٢١,٩٤٣	٣٧,١٨٧,٧٠٧	٤٧,٩٧١,٤٩٢	مقبولة المخاطر منها مستحقة :
٢٢٦,٢٩٢	-	-	٢٢١,١٢١	.	١٠,٦٠٢	٤,٥٧٢	لغاية ٣٠ يوم من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
١٠,٨٣٨,٨٩٥	-	-	٥,٦٤٨,٣٨٩	.	١,٢٢٦,٢٢٠	٣,٩٤٤,٢٨٦	تحت المراقبة غير عاملة :
٨٥٤٤٠١	-	-	.	.	٥٤٠,٥٦٥	٣١٤,٣٣٦	دون المستوى
١,٤٥٧,١٠٨	-	-	٧١٧,١٩٣	.	٦٩٢,٧٤١	٥٤٧,١٧٤	مشكوك فيها
٢٧,٤٢٧,٨٧٧	-	-	٩,٣٥١,٢٤٣	.	٢,٠٥٠,٣١٠	٦,٠٦١,٢٧٤	هالكة
٨٢٥,٢٩٦,٧٢٩	٢١٢,١٤٥,٣٥٧	٢٩١,١٧١,٥٧٧	٥,١٣٥,٥٤١	١٥٩,٨٩٢,٠٦٨	٤٧,١٧٧,٧٦٤	٦٥,٤١٥,٩٦٢	المجموع
٥,٥٥٣,٨٨٢	.	.	١٠,٤٤٤,٣٠٧	١,٢٩٨,٨٤٥	٥١٨,٨٣٩	٢,٦٩١,٨٩٠	يطرح : فوائد معلقة
٩٨,٨٠,٦٦٨	.	.	١,٥١٧,٦٦٢	٢,٢٤٧,٩٨١	٢٨٦,٠٠٦	٥,٧٥٧,٠١٩	مخصص التتني
٨٢٠,٤٣٤,١٨١	٢١٢,١٤٥,٣٥٧	٢٩١,١٧١,٥٧٧	٤٨,٦٩١,٥٣٢	١٥٦,٣٤٥,٢٤٢	٤٧,٢٧٢,٤٦٩	٦٥,٧٧٠,٨٥٣	الصافي
٤٨٦,٨٩٤,٤٦١	٢٣٩,٩٩٤,٦٦٤	٢٣٠,٨٨٢,٣٢٥	١,٩٣٩,٧٤٣	١,٦٦٤,٨٦٦	١,١٧٥,١٦٠	٦,٢٣٦,٧٠٣	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
٢٥٤,٢٢٦,٥٤٦	-	-	٢٨,٣٤٣,٢٣٩	١١٨,٨٧٤,٧٨٦	٣٧,٤٦٩,٤٩١	٥٩,٥٨٢,٠٠٣	متدنية المخاطر
٢,٢٢٠,٢٢٤	-	-	.	.	١,٦,٤٢١	٢,٢٥٤,٢١٣	مقبولة المخاطر منها مستحقة :
٣٤٤,٠٠٠	-	-	١,٣٢٦,١٨٣	-	-	٨٤,٢٢٢	لغاية ٣٠ يوم من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
١١,٨٧٤,٧٣٨	-	-	١,٨٦٩,٨٧٧	٣,٦٥٠,٤٥٩	٦٨,٦٢٠	٦,٢٨٥,٨١٢	تحت المراقبة غير عاملة :
٢,١٢٣,٣١٢	-	-	٣٩٩,٦١٤	.	٥٣٦,٢٣٠	١,٢٧٧,٤٦٨	دون المستوى
١,٣٣٦,٣٥٢	-	-	١,٢٢٩	.	١,٠٠٢٤	١,٣٢٥,٠٩٩	مشكوك فيها
١٤,٧٢٠,٢٦٥	-	-	٢,٤٣٥,٣٥٦	٥,٥٣٠,٥٥٣	١٢٨,٢٩١	٦,٦٣٦,٠٦٥	هالكة
٧٥٦,٢٦٨,٤٥٤	٢٣٩,٩٩٤,٦٦٤	٢٣٠,٨٨٢,٣٢٥	٣٤,٩٨٩,٠٠٨	١٢٩,٧٢٤,٦٦٤	٣٩,٣٨٧,٨١٦	٨١,٤٧٣,١٧٧	المجموع
٤,٢٢٧,٨١٦	.	.	٥٢٢,٨٨٧	١,٢٩٨,٨٤٥	٤٨٤,٣٢٢	٢,٣١٠,٧٥٢	يطرح : فوائد معلقة
٨,٧٢٠,٧٢١	.	.	٨٦٦,٣٢٠	٢,٢٤٧,٩٨١	١٢٨,٧١٧	٥,٤٧٧,٧٠٣	مخصص التتني
٧٤٢,٩١٠,١١٧	٢٣٩,٩٩٤,٦٦٤	٢٣٠,٨٨٢,٣٢٥	٢٢,٥٨٨,٨٠١	١٢٦,١٧٢,٨٢٨	٣٨,٧٧٤,٧٦٧	٧٢,٥٠٤,٧٢٢	الصافي

٢ - فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات :

المجموع	الحكومة والقطاع العام	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد	٣١ كانون الأول ٢٠١٠	
						دينار	دينار
٧٨,٩٠٧,٠٧٣	٤٣,٣٧٢,٥٤٤	٧,٣١٢,٥٧٣	١٠,٨٧٠,١٢٥	٦٩٦,٢٦٧	١٦,٦٥٥,٥٦٤		متدفية المخاطر
٤٧٣,٠٠٧,٥٨٣		٣٢,٥٨٢,١١٧	٦٠,٢١٨,٠٩٩	٢٣,٠٤٣,٤٥٤	٥٧,١٦٣,٩١٣		مقبولة المخاطر
٨٠٤,٠١١,٩٧		٤٠,٧٢٠,٦٥٧	.	٩٥١,٢٥٩	٣,٣٧٧,٢٧٦		تحت المراقبة
							غير عاملة :
٦٥٨,٤٥٠		-	.	٥٣٣,٠٧٥	١٢٥,٣٢٥		دون المستوى
١,٣٢٥,٧١٦		١,٠٤٩,١٢٠	.	١٣,٠٣٧	٤٦,٢٧٢		مشكوك فيها
٤,٩٨٣,٧١٦		٣,٠٥٥,٦٥٥	.	٧٩٩,٤٧٢	١,١٢٨,٥٧٤		هالكة
٢٢٧,٢٨٢,٤٣٨	٤٣,٣٧٢,٥٤٤	٤٨,١٧٧,١٧٢	٧١,٠٨٨,٢٢٤	٢٦,١٥٣,٨٥٤	٧٨,٤٨٦,٤٧٤		المجموع
							منها :
٨٠,١٢٨,٥٦٤	-	٣,٤٥١,١٧٦	١٩٤,١٧٧	٢٨٩,٨٧٩	٤,١٩٣,٢٩٢		تأمينات نقدية
٤٣,٣٧٢,٥٤٤	٤٣,٣٧٢,٥٤٤	.	.	.	.		كفالات حكومية
٣,٧١٣,٨٢٤	-	.	.	-	١,٦١٣,٨٢٤		كفالات بنكية مقبولة
٨٧,١٨٩,٣١٨	-	١٤,٣٦٤,١٦٥	١٤,٧٥٥,٦٨٦	٢٥,٨١٩,٤٩٨	٣٢,٢٤٩,٩٧٠		عقارية
٢٣,٢١٣,١٩٠	-	١٠٨,١٦٣	١٦,٠٠٨,٨٧٠	.	٧,٠٩٦,١٥٧		أسهم متداولة
٥,٩٢٦,١٨٢	-	٨٥٢,١٩٤	٣,٤٠٠,٤٨١	-	١,٦٧٣,٥١١		سيارات وآليات
							٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
٥٦,٠٢٤,٠٠٥	٥٠,٢٧٩,٠١٠	١,٠٥٤,٠٦٨	٤٦,٦٨٦	٢٢,٨٨٢	٤,١٣٠,٣٥٨		متدفية المخاطر
١٧٣,٠٠٨,٤٤٣	-	١٥,٤٣٤,٥٩٨	٨٣,٩١٢,٥٥٠	١٧,١٣١,٨٤٤	٥٥,٥٢٩,٤٥١		مقبولة المخاطر
٩,٢٨٩,٥٨٣	-	١,٥١٢,١١٥	٢,٢٥٦,٤٤٦	٦٧,٠٠٠	٥,٤٥٤,٤٢٢		تحت المراقبة
							غير عاملة :
١,٤٩٥,٨٣٩	-	-	.	٥٠٦,٧٩٦	٩٨٩,٠٤٣		دون المستوى
١٧٨,٤٥٨	-	-	.	١٠٠,٠٢٤	٧٨,٤٣٤		مشكوك فيها
٥,٠٣٠,٩٠٠	-	١,٠٣٢,٧٨٧	٢,٧١٣,٦١٥	٣,٧٠,٨٠	٩٦٦,٤١٨		هالكة
٢٤٤,٠١٧,٢٢٨	٥٠,٢٧٩,٠١٠	١٩,٥٢٥,٥٩٨	٨٨,٩٢٩,٢٩٧	١٨,١٣٥,٢٢٧	٦٧,١٤٨,١٢٦		المجموع
							منها :
٨,٧٣٦,٨٦٠	-	٢,٥٨٠,٠٩٩	١,٢٣٨,٧٤٥	٢٢,٨٨٢	٤,٨٩٥,١٢٣		تأمينات نقدية
٥٠,٢٧٩,٠١٠	٥٠,٢٧٩,٠١٠	.	.	.	.		كفالات حكومية
١٧٣,٥٤٩	-	.	.	-	١٧٣,٥٤٩		كفالات بنكية مقبولة
٢٨,٠١٨٧,٥٤٩	-	١٦,٣١١,٠٠١	٣١,٢٧١,٩٩٣	١٨,٠٠٦,٩١٤	٤٢,٥٩٧,٦٤١		عقارية
٢٩,٦٤٥,١٠٨	-	٩٧,٦٤١	١٩,٧٠٢,٣٦٧	١,٥٠,٨٣٠	٩,٧٣٩,٢٧٠		أسهم متداولة
٣,٧٦٢,٧٥٦	-	٥٣٦,٨٢٧	١٨٢,٢٥٠	-	٣,٠٤٣,٦٧٩		سيارات وآليات

الديون المجدولة :

هي تلك الديون التي سبق وأن صنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدولة أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة ، وقد بلغ اجماليها كما في نهاية السنة الحالية (١,٩٧٣,٠٣٢) دينار مقابل (٢,٩٥٧,٩٧٣) دينار كما في نهاية السنة السابقة .

الديون المعاد هيكلتها :

يقصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح ... الخ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، وقد بلغ اجماليها كما في نهاية السنة الحالية (٢١,١١٨,٤٠٩) دينار مقابل (٩٤٥,٢٠٩) دينار كما في نهاية السنة السابقة .

٤ - سندات وإسناد وأذونات :

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والإسناد والأذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية :

دينار	مؤسسة التصنيف	درجة التصنيف
٥,٨٧٠,٠٩٨	Moodys	Aa2
٢,٨٥٦,٧٧٤	Moodys	Aa3
٧١٤,٩٠٨	Moodys	A
٣٦٠,٧٠٤	Moodys	A1
٧١١,٨٧٨	Moodys	A2
٤,٥٨٢,٠٨٦	Moodys	A3
٧٠٤,٥٥٨	Moodys	A-
٥,١٤٧,٤٥٧	Moodys	Baa1
٦,١٨٦,٨٢٧	Moodys	Baa2
٣٣٤,٨٠٦	Moodys	Baa3
١,١٩٦,٤٣٨	Moodys	Ba1
٣,٠١٩,٦٨٧	Moodys	Ba3
١,٦٩٩,٠٦٩	Moodys	Caal
٨,١٥٣,٥٠٠	Moodys	حكومية Ba2
٢١٩,٧٢١,٧٢٨		سندات حكومية أو بكفالتها
٥,٧٠٣,٠٦٢		سندات شركات بدون تصنيف
٢٦٦,٩٦٣,٥٨٠		المجموع

٥ - التركيز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي :

المجموع	دول اخرى	أمريكا	أفريقيا *	آسيا *	أوروبا	دول الشرق		المنطقة الجغرافية
						الأوسط الأخرى	داخل المنطقة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٣,١٠٩,٠١٩	-	-	-	-	-	-	٣٣,١٠٩,٠١٩	ارصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٧١,٩٤٦,٣٣٨	٠	٣,٥٧٦,٦٠٧	٤٣٤,٠٠٤	٩٩,٢٦٩,٨٢٢	٤٠,٤٣٦,٧٧٩	١٦٢,٥١٠	٢٧,٩٧١,٦١٥	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٠,٩٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	٧٠,٩٠٠,٠٠٠	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
صافي للتسهيلات الائتمانية :								
٤٩,٢٣٦,٠٧٦	-	-	-	٦,٧٧٧,١٥٧	٧٥٢,٣١١	-	٤٩,٢٣٦,٠٧٦	للأفراد
٤٦,٣٧٢,٥١٩	-	-	-	١٤,١١٣,٥٣١	-	-	٤٦,٣٧٢,٥١٩	للقروض المقارية
١٠٠,٤٤٧,٥٠٧	-	-	-	٨,٧١١,٥٢٧	١٧,١٥٠,١٣٧	-	١٠٠,٤٤٧,٥٠٧	الشركات الكبرى
٣,٠١٨,٠٣٧٢	-	-	-	-	١١,٠٠٠,٦٧٧٥	-	٣,٠١٨,٠٣٧٢	المنتجات الصغيرة والمتوسطة (SMEs)
٤٢,٣٧٢,٥٤٤	-	-	-	-	-	-	٤٢,٣٧٢,٥٤٤	للحكومة والقطاع العام
معدات وأمتددة وفونتك :								
٦,٢٨٢,١٢٢	-	١,٩٢,٠٤٠٦	٤,٥٠٠,٢٦٦	٦,٢٥٦,٨٠٥	٩,٢٦٧,٩٦٦	-	٦,٢٨٢,١٢٢	ممن لمحتفظ بها للتفويض الاستحقاق
٢٢٢,٨٨٦,٥٠٠	-	-	١,٤٢٦,٨٢٢	١,٠٥٨,٠٠٤٨	٩,٤٢٨,٧٧٧	-	٢٢٢,٨٨٦,٥٠٠	ممن الموجودات المالية المتوفرة للبيع
٦,٢٨٢,١٢٢	-	-	-	٣٩٧,٥٧٦	٨٢٤,٦٨٩	-	٦,٢٨٢,١٢٢	الموجودات الأخرى
٥٦٢,١٤٨,١٧٤	-	٥,٩١٧,٠٠٨	٧٥٢,٦٩١,٢٧	١٤,٥٥٧,١٤٦	٨٨٨,٥٨,٨٩٩	١٦٢,٥١٠	٥٦٢,١٤٨,١٧٤	الإجمالي / للسنة الحالية
٥٤٥,١٧١,٠٢٢	١,١١٤,٣٩٢	١٥,١٩٧,٠١٢	٥,٢٣٥,٢٠٦	١٣,٠١٩٢,٤٤٧	٤٣,٩١٦,١٦٠	١,٠٩٦,٨٦٨	٥٤٥,١٧١,٠٢٢	الإجمالي / لرقم المقارنة

* يضم إندونيسيا دول الشرق الأوسط

٦ - التركيز في التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي :

المجموع	حكومة وقطاع عام	التجارة	أعمال	زراعة	طيران	تجارة	مطاعم	مالية	القطاع الاقتصادي
٣٣,١٠٩,٠١٩	-	-	-	-	-	-	-	٣٣,١٠٩,٠١٩	ارصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٧١,٩٤٦,٣٣٨	-	-	-	-	-	-	-	١٧١,٩٤٦,٣٣٨	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٠,٩٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	٧٠,٩٠٠,٠٠٠	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٢,٣٧٢,٥٤٤	٢٢,٣٧٢,٥٤٤	٣٩,٠٥٤,٠٩١	١٩,٩٩٨,٠٠٠	٣١١,٢٠٥	٥٥,٩٨٥,٩٥٠	٩,٠٠٧,٠٧٥٧	٦٣,٨١٧,٣٧٤	١١,٠١٨,٠٨٨٥	التسهيلات الائتمانية
٢٢,٣٧٢,٥٤٤	٨,٧٧٤,٠١٧	-	-	-	١,٠١٩,١٨٨	٤,١٧٥,٩٤٦	٦,٠٣٨,٨٧٧	٢,٦٣٧,٣٥٥	معدات وأمتددة وفونتك :
٢٢٢,٣٨٦,٢٤٧	٢٣٩,٠٢٤,٩٦٦	-	-	-	-	٦٧٣,٥٥٠	٣,١١١,٠٩٢	١,٥٠,٨٥٣٩	ممن الموجودات المالية المتوفرة للبيع
٦,٢٨٢,١٢٢	-	-	-	-	-	١,٢٢٢,٢٦٥	-	٦,٢٨٢,١٢٢	الموجودات الأخرى
٥٦٢,١٤٨,١٧٤	٤٢٨,١٧١,٥٧٧	٣٩,٠٥٤,٠٩١	١٩,٩٩٨,٠٠٠	٣١١,٢٠٥	٥٧,٠٠٥,١٢٨	٤٦,٤٢٧,٥١٨	٧٢,٩٩٧,٣٤٣	٧٢٢,٧٥٤,٢٥٨	الإجمالي / للسنة الحالية
٥٤٥,١٧١,٠٢٢	٢٣,٠٨٢,٣٢٥	٥٧,٢٢٦,٨٢٢	٢٢,٩٧٥,١٤١	٤,٥٨١,٦	٥٤,٨٠٥,٧٤٨	٧,٠١٤,٥١١	٤٤,٥١٦,٠٦٥	٢٦,٠٨٦٤,٦٧٨	الإجمالي / لرقم المقارنة

٤١/ب- مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تذبذب القيمة العادلة او التدفقات النقدية للادوات المالية نتيجة للتغير في اسعار السوق مثل اسعار الفائدة واسعار العملات واسعار الاسهم ، وتنشأ مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في اسعار الفائدة والعملات والاستثمار في الاسهم ، ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقا لسياسات واجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية .

اسلوب تحليل الحساسية يقوم على اساس تقدير مخاطر تحقيق خسارة في القيمة العادلة نتيجة التغيرات في اسعار الفائدة واسعار صرف العملات الاجنبية ويتم احتساب القيمة العادلة بناءا على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية التي ستتأثر بالتغيرات في السعر .

١- مخاطر اسعار الفائدة :

تنجم مخاطر اسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في اسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية ، يتعرض البنك لمخاطر اسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمنية أو إعادة مراجعة اسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة اسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر . ستقوم سياسة البنك على دراسة جميع العوامل المؤثرة على اسعار الفوائد سواء كانت هذه محلية أو إقليمية أو عالمية إلى جانب دراسة فجوات اسعار الفوائد والتوقعات المستقبلية لها لمعرفة درجة مخاطر اسعار الفوائد سواء في الأجل القصير أو الأجل الطويل مما يمكن من رسم خطة مستقبلية مناسبة واتخاذ القرارات السليمة كتغيير آجال الإستحقاق وإعادة تسعير الودائع والقروض وشراء وبيع الإستثمارات المالية .

١ - مخاطر أسعار الفائدة

- تحليل الحساسية لعام ٢٠١٠

العملة	التغير (زيادة) بسعر الفائدة %	حساسية ايراد الفائدة (الأرباح والخسائر)	دينار حساسية حقوق المساهمين
دولار امريكي	١/٢	(١٠١,٣١٩)	-
يورو	١/٢	٩,٨٥٩	-
جنيه استرليني	١/٢	(٤,٥١٨)	-
ين ياباني	١/٢	١٧٦	-
عملات اخرى	١/٢	١٣٢,٥٠٥	-
العملة	التغير (نقص) بسعر الفائدة %	حساسية ايراد الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق المساهمين
دولار امريكي	١/٢	١٠١,٣١٩	-
يورو	١/٢	(٩,٨٥٩)	-
جنيه استرليني	١/٢	٤,٥١٨	-
ين ياباني	١/٢	(١٧٦)	-
عملات اخرى	١/٢	(١٣٢,٥٠٥)	-

تحليل الحساسية لعام ٢٠٠٩

دينار	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	التغير (زيادة) بسعر الفائدة %	العملة
حساسية حقوق المساهمين	(١٦٠,٠٨٢)	١/٢	دولار امريكي
-	٤,٦٩٠	١/٢	يورو
-	(١١,٢٥٦)	١/٢	جنيه استرليني
-	(٢٢٩)	١/٢	ين ياباني
-	١٠٦,١٨٦	١/٢	عملات اخرى

حساسية حقوق المساهمين	حساسية ايراد الفائدة (الارباح والخسائر)	التغير (نقص) بسعر الفائدة %	العملة
-	١٦٠,٠٨٢	١/٢	دولار امريكي
-	(٤,٦٩٠)	١/٢	يورو
-	١١,٢٥٦	١/٢	جنيه استرليني
-	٢٢٩	١/٢	ين ياباني
-	(١٠٦,١٨٦)	١/٢	عملات اخرى

٢ - مخاطر العملات :

وهي المخاطر الناجمة عن التغيرات في اسعار صرف العملات الاجنبية والتي لها اثر محتمل على موجودات ومطلوبات البنك بالعملات الاجنبية ، يقوم البنك باعداد تحليل الحساسية لمراقبة اثر التغيرات في اسعار الصرف بمقدار (+ / - ٠,٥ %) على صافي الأرباح والخسائر .

تحليل الحساسية لعام ٢٠١٠

الأثر على الأرباح والخسائر	التغير في سعر صرف العملة (%)	العملة
دينار	١/٢	يورو
(٥٧٥)	١/٢	جنيه استرليني
٣٢,٠٢٧	١/٢	ين ياباني
٤٢٥	١/٢	عملات اخرى
١٣٦,٥٥٨	١/٢	

تحليل الحساسية لعام ٢٠٠٩

الأثر على الأرباح والخسائر	التغير في سعر صرف العملة (%)	العملة
٦٢١	١/٢	يورو
٥,٠٦١	١/٢	جنيه استرليني
١٦,٩١٠	١/٢	ين ياباني
١١٢,٤٥١	١/٢	عملات اخرى

في حال انخفاض سعر صرف العملات بمقدار ١/٢ فإنه سيكون له نفس الأثر المالي أعلاه مع عكس الإشارة .

٣ - مخاطر التغيرات في اسعار الاسهم :

هي المخاطر الناجمة عن التغيرات في اسعار الاسهم ضمن محفظة المتاجرة والمحفظة المتوفرة للبيع، ويقوم البنك بإدارة مخاطر اسعار الاسهم من خلال تحليل القيمة المعرضة للخسائر.

تحليل الحساسية لعام ٢٠١٠

دينار	الأثر على الأرباح والخسائر	التغير في المؤشر (%)	المؤشر
٣٧٧,٨٥٢	---	%٣	سوق عمان المالي
٣٥,١٦٦	---	%٣	سوق قطر المالي
١١,٦٠٦	---	%٣	الأسواق العالمية
			<u>تحليل الحساسية لعام ٢٠٠٩</u>
٤١٧,٥٤٧	---	%٣	سوق عمان المالي
٣٧,٧٤٣	---	%٣	سوق قطر المالي
١٤,٥٣٣	---	%٣	الأسواق العالمية

- في حال انخفاض مؤشر الأسواق المالية المبينة أعلاة بنفس نسبة التغير فإنه سيكون له نفس الأثر المالي مع عكس الإشارة .

٤ - فجوة إعادة تسعير الفائدة :

يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الإستحقاق إيهما أقرب

المجموع	عناصر بدون فائدة	من شهر إلى	من ٣ شهور	من ٦ شهور	من سنة حتى	٣ سنوات	عناصر
دينار	دينار	٣ شهور	إلى ٦ شهور	حتى سنة واحدة	٣ سنوات	وأكثر	دينار

٣١ كانون الأول ٢٠١٠

الموجودات

٣٩,٤٥٣,٢٩٠	٢٧,٨٥٣,٢٩٠	-	-	-	-	-	١١,٦٠٠,٠٠٠
١٧٩,٠٢٩,٣٣٨	٧,٨٤٤,٤٠١	-	-	-	-	-	٩٤,٥٤٤,٢٤٣
٢٢,٤٤٥,٤٣٣	١١٢,٧٣١	١١,٨٣٩,٧٨٤	٦,٢٥٨,٩٤٧	-	-	-	٢,٢٨٧,٩٤٧
٣٥٠,٢٠٨	٣٥٠,٢٠٨	-	-	-	-	-	-
٢٢٢,٨٢,٨٥٤	-	١٤٤,٤٣٩,٠٧٧	٢٥,٨٥٥,٤٢٣	٢٢,٦٣٤,٠٠٨	١٩,٠١٤,٦٧٤	-	٤٦,٨٦٠,١٥٩
٢٢٤,٣٠٩,٥٩٠	١,٥٥٩,٠٥٧	٧٣,٥٥٥,١٢٥	١٢٢,٧٢٢,٠٢٣	٢٨٠,٠٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	-	٧,٠٠٠,٠٠٠
٦,٠٥٥,٩٣٥	٦,٠٥٥,٩٣٥	-	-	-	-	-	-
٢٠,٢٥٩,٤٧١	٢٠,٢٥٢,٤٧١	-	-	-	-	-	-
١,٦٤٢,٤٦٤	١,٦٤٢,٤٦٤	-	-	-	-	-	-
١٢,٨٠٩,٠١١	١٢,٨٠٩,٠١١	-	-	-	-	-	-
٧٥٠,١٨٣	٧٥٠,١٨٣	-	-	-	-	-	-
٨٧١,٦٧٠,٧٧٧	٧٩,٢٧٤,٧٥٦	٢٢٩,٨٣٣,٩٨٦	١٧٤,٩٧٧,٤٦٣	٦١,٦٣٤,٠٠٨	٣٥,٩٠٢,٦٦١	١٥,٠٤٥,٠٤٢٦	١٢٩,٠٩٧,٤٧٢

الموجودات

إجمالي الموجودات

المطلوبات :

١٧٩,٢١٩,٩٠٤	-	-	١,٥٠٠,٠٠٠	٦,٤٥٥,٩٣٣	١٦,٢٨٩,٤١٠	٢٧,٩٠٦,٢٢٧	١١٤,٦٦٤,٩٢٤
٥١٧,٠٥٠,١٦٦	٦٦,٩٤٤,١٨٧	-	٥,٢٦٤,٨٨٢	٣١,٦٨٨,٩٠٠	٥٦,٠٧١,٥٤٠	١٠٩,٤٦٨,٩٣٥	٢٤٧,٥٨١,٧٥٢
٣١,٤٩٥,٩١٩	٢,٨٧٠,٧٥٢	-	١٥٦,٨٦٣	٢,٣٠٠,١٢٤	١,٥٤٧,٠٤٥	١,٤٣٦,١٦٠	٢٢,١٨٤,٩٧٥
١,٤٦١,٠٦٥	١,٤٦١,٠٦٥	-	-	-	-	-	-
٥,٢٤٠,٩١٤	٥,٢٤٠,٩١٤	-	-	-	-	-	-
٢٥٨,٦٥١	٢٥٨,٦٥١	-	-	-	-	-	-
٦,٩٢٤,٧٠٧	٦,٩٢٤,٧٠٧	-	-	-	-	-	-
٢٤٦,٨٦٦,٣٥٢	٨٣,٨١٠,٧٧٦	-	٦,٩٥١,٧٤٥	٤٣,٤٤٤,٩٥٧	٧٢,٩٠٧,٩٩٥	١٢٨,٨٦٤,٧٢٧	٢٨٤,٩٣١,٦٦١
١٢٩,٢٠٩,٤٢١	٤,٥٣٥,٥٢٥	٢٢٩,٨٣٣,٩٨٦	١٦٨,٠٢٥,٧١٨	١٨,١٨٩,٦٠١	٣٨,٠٥٠,٣٧٤	١,٦٣٥,٧٠٤	٢٤٥,٨٣٤,١٨٩

فجوة إعادة تسعير الفائدة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

٨٠,١١٢٤,٤٨١	١٠,٢٠٦,٠٢٧	١٢٥,٩٩٠,٣٥٩	١٢٢,٧٢٥,٠١٨	٧٥,١٣٨,٠٧٤	٨٨,٩٢٦,٠٦٣	٤٨,٥٣٠,٥٧٢	٢٢٦,٣٠٨,٣٦٨
٦٧٥,٤٢٠,١٩٥	٦٨,٢٤١,٤٦٣	-	٩,٢٧٥,٠٧٨	٢,٠٥٩,٦١٤	٣٨,٧٠٥,٧٠٤	٢٤٧,١٤٤,٨٢٣	١٨١,٤٥٨,٥١٣
١٢٥,٤٠٤,٢٨٦	٣٢,٩٦٤,٥٦٤	١٢٥,٩٩٠,٣٥٩	١٢٤,٤٤٩,٩٤٠	٤٤,٥٤٣,٤٦٠	٥,٠٢٢,٠٣٩	٢٩٨,٦٦٤,٢٥١	٤٤,٨٤٩,٨٥٥

إجمالي الموجودات

إجمالي المطلوبات

فجوة إعادة تسعير الفائدة

٥ - التركيز في مخاطر العملات الأجنبية :

المجموع	العملة					البنود
	أخرى	ين ياباني	جنية إسترليني	يورو	دولار أمريكي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	

٣١ كانون الأول ٢٠١٠

الموجودات :

٦٨٢٥٠٧٤٤	٢٩٠٠٠١٧	٥١٠٠٥٦	٢٧٥٠٤٩٨	٧٧٨٠٢٥٦	٨٠٠٩٠٠٨١٨	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٦٨٠٨٢١١٢٤	١٠٠٠٠٨٨٠٩٨٨	٢٢٢٠١٢٦	٨٤١٧٠٨٩٠	١٧٠٤٣٢٠٨٤٧	٤٢٠٦٦٠٠٤٠٢	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٥٥١٠٠٩٧٧	٢١٠٨٤٧٠٤٦٥	-	٢٧٠٠٧٤٣	٨٠٧٦٢٠١٢٣	٦٤٠٦٣٩٠٥٨١	تسهيلات إئتمانية مباشرة
٧٧٦٤٥٠٤٣٣	-	-	-	٣٠٨٩٥٠٧٧٨	١٨٠٧٤٩٠٦٥٥	أوراق مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٢١٢٩١٧٤٨٧	١٠٩٥٩٠٧٩٢	-	-	-	٣٠٠٠٠٧٠٦٦٤	موجودات مالية متوقفة للبيع
٦٠٥٥٠٧٢٥	-	-	٦٠٥٥٠٩٣٥	-	-	إستثمارات في شركات حليفة
١٢٥٣١٠٥٧٢	-	-	-	-	١٠٥٣٠٠٥٧٢	موجودات ثابتة
٧٥٠٤٠٢٢٧	٣٩٢٠٢١١	٦٠٩٨٥	٤٠٩٠٧٠٠	٢٢٠٠١٧٣	٤٩٠٢٩٢٨	موجودات أخرى
٢٢٦٠٠٢٤٤٤	١٢٤٠٥٧٠٤٧٣	٢٢١٠١٧٧	١٥٤٢٧٩٠٧٢٦	٢١٠٢٥٠٤٢٧٧	١٧٠٠٥٨١٤٦٥	إجمالي الموجودات

المطلوبات :

٢٤١٢٢٠٥٧٨	٢٧٠٨٤٦٠١٢٦	١٩٢٠٠٥١	١٩٨٠٨٠٥	١٠٨٧١٠٢٤٧	٥٤١٠١٤٠٣٤٩	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٢٧٠٤٢٩٠٧٨٢	٥٨٠٨٥٧٠٢٢٣	٧٨٠٢٦٦	٨٤١٨٠٦٤٢	٢٨٠٢٤١٠٩١٩	١٣٦٠٩٣٠٠٧٦٨	ودائع عملاء
١٢٨٠١٠٧٢٢	٣٩٢٠٣٨٣	٥١٤٤٨١	٣٥٠٠٥٩٠	٧٩٨٠٦٨٥	٥٠٧٠٨٠٥٩٢	تأمينات نقدية
-	-	-	-	-	-	إحتياطي مخاطر مصرفية
١٢٤٠٧٢	-	-	-	-	١٣٤٠٧٢	مخصصات متنوعة
١٣٨٠٤٣٩	-	-	-	-	١٣٤٠٨٣٩	مخصص ضريبة الدخل
١٢٤٢٧٠٣١	٢٦١٠٠٤٣	٧٠٠٨٩٧	٦٠٣١٩	٣٠٣٠٣٦٢	٧٩٥٠٧١٩	مطلوبات أخرى
٥٢٧٠٨٤٠	-	-	-	-	٥٢٧٠٨٤٠	أرباح مدورة
٤٥٣٠١٩٤	٨٨٠٩٥٠٠	-	-	-	٥٨٢١٤٤	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٢٢٦٤٢٢٠٢٧٨	٢٧٠٢٦٧٠٨٢٥	٢٣٦٠١٦٠	٨٠٩٧٤٥٣٥٦	٢١٠٢١٥٠٢١٣	١٦٨٠٢٣٧٠٨٢٤	إجمالي المطلوبات

٥٠٤٤٠٠٩٦٦	٢٧٠٢٦١٠٦٤٨	٨٥٠٠١٧	٦٤٤٠٥٤٤١٠	١١٤٠٩٣٦	(٢٧٠٧٤٦٠١٧٣)	صافي التركيز داخل المركز المالي للسنة الحالية
٧٦٠٨١٩٠٦٦٥	٢٠٥٧٥٠١٧١	٧٦٩٠٢٧٥	٢٠٩٢٩٠٠٣٧	١٦٠٢٢٠٠٦٣٦	٥٤٠٣٢٤٠٩٥١	التزامات محتملة خارج المركز المالي للسنة الحالية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

٢٢٠٠٧٩٥٠٨٤٦	١١٣٠٨٩٢٠١١٧	١٦٩٠١٢٢	١٠٠٦٥٣٠٦١٥	٣٧٠٤٧٦٠٦٦٩	١٦٨٠٦٠٩٢٩٢	إجمالي الموجودات
٢٢٤٠٢٧٨٠٦٧٣	٩١٤٠٠١٠٨٩٤	١٣٥٠٣٠٣	٩٠٦٤١٠٤٤٧	٣٧٠٢٤٧٠٥٨٢	٢٠٤٠٤٥٢٠٤٤٧	إجمالي المطلوبات
(١٢٠١٨٢٠٨٢٧)	٢٢٠٤٩٠٠٢٢٣	٣٣٠٨١٩	١٠٠١٢٠١٦٨	١٢٤٠١١٧	(٣٥٠٨٤٣٠١٥٤)	صافي التركيز داخل المركز المالي
٧٠٤٤٧٥٠٢٢٣	١٠٦٥٨٢٣٩٩	٦٠٥٠٠٢٣	١٢٥٠٣٠٩	٢٢٠٠٢٣٠٤٦٩	٤٦٠٠٥٣٠٠٠٦	التزامات محتملة خارج المركز المالي

(٤١/ج) - مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها . وعملية ادارة المخاطر تتضمن :

- متطلبات التمويل اليومية تدار من خلال الرقابة على التدفقات النقدية المستقبلية للتأكد من امكانية تلبيةها ويحتفظ البنك بحضور في السوق النقدي يمكنه من تحقيق ذلك .

- الاحتفاظ بموجودات ذات قابلية عالية للتسويق يمكن تسهيلها بسهولة كحماية ضد أي حالة نقص غير منظورة في السيولة .

- الرقابة على مؤشرات السيولة وفقا للمتطلبات الداخلية ومتطلبات السلطات الرقابية .

- ادارة التركزات وتواريخ استحقاق الديون .

- الاحتفاظ بجزء من ودائع العملاء لدى البنك المركزي الأردني كاحتياطي نقدي لا يمكن التصرف به الا بشروط تمثيا مع تعليمات البنك المركزي الأردني .

يتم قياس ورقابة السيولة على اساس الظروف الطبيعية والطارئة ويشمل ذلك تحليل المطلوبات المالية على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية والموجودات المالية على اساس التاريخ المتوقع لتحويلها .

وتقوم دائرة الخزينة بالبنك بالرقابة على هذا الجانب مع الاخذ بعين الاعتبار القروض والتسهيلات غير المستغلة والالتزامات التي قد تطرأ والمرتبطة بالاعتمادات والكفالات .

- مصادر التمويل :

يعمل البنك على تنويع مصادر امواله ويشمل ذلك المناطق الجغرافية ، العملات ، العملاء والمنتجات حتى يحقق المرونة المالية وخفض تكاليف التمويل ، كما يسعى إلى الحفاظ على مصادر تمويل مستقرة يمكن الاعتماد عليها . لدى البنك قاعدة عملاء كبيرة تشمل العملاء من الافراد والعملاء من المؤسسات والشركات .

بنود خسارج المركز المالي :

المجموع	أكثر من (٥) سنوات	من سنة لغاية (٥) سنوات	لغاية سنة	٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٢,٣٢٣,١٦٩	٠٠٠	٠٠٠	٤٢,٣٢٣,١٦٩	الإعتمادات والقبولات / الصادرة
١٧,٩٦٧,٦٤٩	٠٠٠	٠٠٠	١٧,٩٦٧,٦٤٩	السقوف غير المستغلة
٧٥,٢٢٧,٦٧٢	٢٣,٠٠٠	٧٩٥,٤٣٢	٧٤,٤٠٩,٢٤٠	الكفالات
١٣٥,٥١٨,٤٩٠	٢٣,٠٠٠	٧٩٥,٤٣٢	١٣٤,٧٠٠,٠٥٨	المجموع
				٢٠٠٩
٤٩,٧٨٢,٣٢٦	---	---	٤٩,٧٨٢,٣٢٦	الإعتمادات والقبولات/الصادرة
١٧,٢٣٣,٤٨٨	---	---	١٧,٢٣٣,٤٨٨	السقوف غير المستغلة
٦٨,٤٨١,٠٤٤	٢٣,٠٠٠	٦٩٤,٥٨١	٦٧,٧٦٣,٤٦٣	الكفالات
١٣٥,٤٩٦,٨٥٨	٢٣,٠٠٠	٦٩٤,٥٨١	١٣٤,٧٧٩,٢٧٧	المجموع

٤٢ - التحليل القطاعي :

١ - معلومات عن قطاعات أعمال البنك :
يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية

الخدمات المصرفية للأفراد : تتمثل بمعاملات الأفراد وتشمل ودائع العملاء ، قروض سكنية ، سحب على المكشوف ، تسهيلات بطاقات الإنتمان وتسهيلات الحوالات المالية.

الخدمات المصرفية للشركات : تتمثل بمعاملات الشركات والمؤسسات وتشمل القروض والتسهيلات الإنتمانية والودائع .

الخزينة : تتمثل بتوفير خدمات سوق المال ، المتاجرة والخزينة ، بالإضافة إلى ذلك تقوم بإدارة العمليات التمويلية للبنك من خلال التعامل في أدوات الخزينة ، أوراق مالية حكومية وإيداعات وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية .

١- فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك :

المجموع		الأف	راد	المؤسستات	الخزينة	أخرى	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف	بالآلاف
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		٢٠٠٩	٢٠١٠										
	٥٢,٠٩٤	٥١,٤٢١		٢٠,٨٥٩	٢٠,٨٥٩	٤,٠٠٧	٢١,٦٥٥	٢١,٦٥٥	٤,٩٠٠				
	٢,٠٦٨	١,١٠٠		٠	٠	٠	٨,٠٩	٨,٠٩	٢٩١				
	٢٧,٨٠٢	٣٠,٤١٣		١٦,١٧٢	١٦,١٧٢	٢,٤٣٤	٩,٧١٦	٩,٧١٦	٢,٠٩١				
	١٢,٨٨٦	١٤,٥٨٩											
	١٤,٩١٦	١٥,٨٢٤											
	٤,٢٢٠	٣,٩٨٩											
	١٠,٦٩٦	١١,٨٣٥											
	٧٧٢,٢٨٧	٨٣٥,٦٧١		٥١١,٨٥١	٥١١,٨٥١	٣٥,٤٩٩	٢٥٨,٦٠٦	٢٥٨,٦٠٦	٦٥,٢١٤				
	٢٨٠,٥٣٧	٣٥,٤٩٩											
	٨٠٠,٨٧٤	٨٧١,١٧٠		٥١١,٨٥١	٥١١,٨٥١	٣٥,٤٩٩	٢٥٨,٦٠٦	٢٥٨,٦٠٦	٦٥,٢١٤				
	٦٦١,٠٧٢	٧٢٧,٨٦٦		١٧٩,٣٢٠	١٧٩,٣٢٠	٠	١٨٤,٦٤٥	١٨٤,٦٤٥	٣٦٢,٩٠١				
	١٤,٣٤٨	١٣,٩٩٥		٠	٠	١٣,٩٩٥	٠	٠	٠				
	١٧٥,٤٢٠	٧٤١,٨٦١		١٧٩,٣٢٠	١٧٩,٣٢٠	١٣,٩٩٥	١٨٤,٦٤٥	١٨٤,٦٤٥	٣٦٢,٩٠١				
	٤,٤٥٨	٤,٩٨٦											
	٩١١	١,٠٨٨											

إجمالي الإيرادات

مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المنوطة للعملاء

تدني قيمة الموجودات المالية

نتائج أعمال القطاع

مصاريف غير موزعة على القطاعات

الربح قبل الضريبة

ضريبة الدخل

صافي ربح السنة

موجودات القطاع

موجودات غير موزعة على القطاعات

مجموع الموجودات

مطلوبات القطاع

مطلوبات غير موزعة على القطاعات

مجموع المطلوبات

مصاريف رأسمالية

الإستهلاكات

ب - معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فروعها في الشرق الأوسط، والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

المجموع	خارج المملكة		داخل المملكة		
	٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	
	دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٢,٠٩٣,٧٣٦	٥١,٤٢١,٤٣٩	١١,٦٩٨,٢٣٩	١١,٧٤٣,١٢٠	٤٠,٣٩٥,٤٩٧	٣٩,٦٧٨,٣١٩ إجمالي الإيرادات
٨٠٠,٨٢٤,٤٨١	٨٧١,١٧٠,٧٧٧	٢٤٠,٠١٦,٥٥٤	٢٧٠,٩٥٩,٢٢٢	٥٦٠,٨٠٧,٩٢٧	٦٠٠,٢١١,٥٥٥ مجموع الموجودات
٤,٤٥٧,٦٧٧	٤,٩٨٦,٣٥٧	٧٧,٢٨٣	٤٤,٩٧٧	٤,٣٨٠,٣٩٤	٤,٩٤١,٣٨٠ المصروفات الرأسمالية

٤٣ - إدارة رأس المال :

يهدف البنك من إدارة رأس المال إلى تحقيق الأهداف التالية :

- التوافق مع متطلبات البنك المركزي المتعلقة برأس المال .

- المحافظة على قدرة البنك بالاستمرارية .

- الاحتفاظ بقاعدة رأس مال قوية لدعم النمو والتطور في أعمال البنك .

يتم مراقبة كفاية رأس المال من قبل إدارة البنك و تزويد البنك المركزي بالمعلومات المطلوبة حول كفاية رأس المال ربعياً .

حسب تعليمات البنك المركزي الحد الأدنى لمعدل كفاية رأس المال يساوي ١٢% ويتم تصنيف البنوك إلى ٥ فئات أفضلها التي معدلها يساوي ١٤% فأكثر. هذا وقد بلغ معدل كفاية رأس المال للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ معدل ٢١,١٤%.

والجدول التالي يبين مكونات رأس المال وقيمتها ومجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر ومعدل كفاية رأس المال التي يتم قياسها حسب تعليمات البنك المركزي المستندة إلى تعليمات لجنة بازل بهذا الخصوص :

٢٠٠٩	٢٠١٠	
دينار	دينار	<u>بنود رأس المال الاساسي حسب متطلبات الأعمال</u>
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
١١,٤٤٠	١٢,٧٩١	الاحتياطي القانوني
١,٢٠٩	١,٢٩٩	الأرباح المدورة
٢٢٥	١٧٩	حقوق غير المسيطرين
(٩٠٣)	(١,٦٤٢)	الشهرة
(٣٢٣)	(٨٥)	يطرح : استثمارات في بنوك وشركات تأمين وشركات
١١١,٦٤٨	١١٢,٥٤٢	ماليه تابعه لم يتم دمج بياناتها الماليه
		مجموع رأس المال الاساسي
		<u>بنود رأس المال الاضافي</u>
٢٧٢	٢٧٢	فروقات ترجمة العملات الاجنبية
٣٦٦	٤٨٦	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٢,٦٤٣	٢,٨٩٣	احتياطي المخاطر المصرفية العامة
(٣٢٣)	(٨٥)	يطرح : استثمارات في بنوك وشركات تأمين وشركات
٢,٩٥٨	٣,٥٦٦	ماليه تابعه لم يتم دمج بياناتها الماليه
		مجموع رأس المال الاضافي
		<u>يطرح :</u>
١١٤,٦٠٦	١١٦,١٠٨	مجموع رأس المال التنظيمي
٥٤٥,١٠٤	٦٢١,٩٠٨	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
٢١,٠٢	١٨,٦٧	نسبة كفاية رأس المال (%)
٢٠,٤٨	١٨,١٠	نسبة رأس المال الاساسي (%)

إن الزيادة في الموجودات المرجحة تعود إلى النمو في حجم الأعمال في عام ٢٠١٠ .

٤٤ - حسابات مدارة لصالح العملاء

لا توجد حسابات مدارة لصالح العملاء في عام ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ على التوالي ، لا يتم إظهار هذه الحسابات ضمن موجودات ومطلوبات البنك في القوائم المالية .

٤٥ - تحليل إستحقاقات الموجودات والمطلوبات :

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لإستردادها أو تسويتها :

المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	٣١ كانون الأول ٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	
٣٩,٤٥٣,٢٩٠	-	٣٩,٤٥٣,٢٩٠	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٧١,٩٤٦,٣٣٨	-	١٧١,٩٤٦,٣٣٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٠٠,٩٠٠,٠٠٠	-	٧٠٠,٩٠٠,٠٠٠	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٢,٨٢٢,٢٣٩	١٩,٨٢٣,١٩٤	٢,٨٢٢,٢٣٩	أوراق مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق
٣٥٠,٢٠٨	-	٣٥٠,٢٠٨	موجودات مالية للمتاجرة
٢٢٢,٨٢٠,٨٥٤	١٨٠,٢٩٤,٥٧٠	٤٢,٥٢٦,٢٨٤	تسهيلات إنتمانية مباشرة
٢٦٤,٣٠٩,٥٩٠	٢٢,٩٩٥,٦٣٦	٢٤١,٣١٣,٩٥٤	موجودات مالية متوفرة للبيع
٦,٠٥٥,٩٣٥	٦,٠٥٥,٩٣٥	٠	إستثمارات في شركات حليفة
٢٠,٢٥٢,٤٧١	٢٠,٢٥٢,٤٧١	-	موجودات ثابتة
١,٦٤٢,٤٦٤	١,٦٤٢,٤٦٤	-	موجودات غير ملموسة
٧٩٥,١٨٣	٧٩٥,١٨٣	-	موجودات ضريبية مؤجلة
١٢,٨٠٩,٠١١	٥,٦٨٤,١١٧	٧,١٢٤,٨٩٤	موجودات أخرى
٨٧١,٢٧٠,٧٧٧	٢٥٧,٥٤٣,٥٧٠	٦١٣,٦٢٧,٢٠٧	مجموع الموجودات
١٧٩,٣٢٩,٩٠٤	١,٥٠٠,٠٠٠	١٧٧,٨١٩,٩٠٤	المطلوبات :
٥١٧,٠٠٠,١٩٦	١٥٩,٩٩٩,٥٠٩	٣٥٧,٠٠٠,٦٨٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣١,٤٩٥,٩١٩	٣,٤٠١,٨٤١	٢٨,٠٩٤,٠٧٨	ودائع عملاء
١,٤٦١,٠٦٥	١,٤٦١,٠٦٥	-	تأمينات نقدية
٥,٣٤٠,٩١٤	٢,٢٤٠,٩١٤	٣,١٠٠,٠٠٠	مخصصات متنوعة
٢٥٨,٦٥١	٠	٢٥٨,٦٥١	مخصص ضريبة الدخل
٦,٩٣٤,٧٠٧	٥,١١٩,٠٨٤	١,٨١٥,٦٢٣	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٧٤١,٨٦١,٣٥٦	١٧٣,٧٢٢,٤١٣	٥٦٨,١٣٨,٩٤٣	مطلوبات أخرى
١٢٩,٣٠٩,٤٢١	٨٣,٨٢١,١٥٧	٤٥,٤٨٨,٢٦٤	مجموع المطلوبات
			الصافي

٤٥ - تحليل إستحقاقات الموجودات والمطلوبات :

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لإستردادها أو تسويتها :

المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	
٦٦,٩٨٢,٨٣٧		٦٦,٩٨٢,٨٣٧	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٨٢,٢٤٦,٢٧٠		١٨٢,٢٤٦,٢٧٠	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٨,١٦٥,٤٥٢	٧,٥٤٧,٧٠٨	٢٠,٦١٧,٧٤٤	أوراق مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق
١٧٦,٨٢٦	-	١٧٦,٨٢٦	موجودات مالية للمتاجرة
٢٩٢,٨٣٠,٠٢٣	١٦٩,١٨٧,٦٣٨	١٢٣,٦٤٢,٣٨٥	تسهيلات إنتمانية مباشرة
١٩٨,٠٢٠,٢٢٦	٣٢,٣٦٣,٢٤٢	١٦٥,٦٥٦,٩٨٤	موجودات مالية متوفرة للبيع
٣,٨٦٥,٦٧٢	٣,٨٦٥,٦٧٢	.	إستثمارات في شركات حليفة
١٧,٠٩٣,٢٧٥	١٧,٠٩٣,٢٧٥	-	موجودات ثابتة
٩٠٢,٩٥٧	٩٠٢,٩٥٧	-	موجودات غير ملموسة
٨٠١,٦٣١	٨٠١,٦٣١	-	موجودات ضريبية مؤجلة
٩,٧٣٩,٣١٢	٤,٠٥٦,٥٤٩	٥,٦٨٢,٧٦٣	موجودات أخرى
٨٠٠,٨٢٤,٤٨١	٢٣٥,٨١٨,٦٧٢	٥٦٥,٠٠٥,٨٠٩	مجموع الموجودات
١٦٨,٤٦١,٦١٨	٥,٥٢٦	١٦٨,٤٥٦,٠٩٢	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٥٨,٣٥٨,٥١٩	١٥٧,٦١٤,١٦٦	٣٠٠,٧٤٤,٣٥٣	ودائع عملاء
٣٤,٢٥٢,٦٣٢	٦,٧٧٠,٦٩٢	٢٧,٤٨١,٩٤٠	تأمينات نقدية
٩٤٤,٢٨٥	٩٤٤,٢٨٥	-	مخصصات متنوعة
٤,٨١٢,٦٩٤	٢,٠٦٢,٦٩٤	٢,٧٥٠,٠٠٠	مخصص ضريبة الدخل
٨٥,٩٢٠	.	٨٥,٩٢٠	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٨,٥٠٤,٥٢٧	٦,٥٩٤,٣٣٤	١,٩١٠,١٩٣	مطلوبات أخرى
٦٧٥,٤٢٠,١٩٥	١٧٣,٩٩١,٦٩٧	٥٠١,٤٢٨,٤٩٨	مجموع المطلوبات
١٢٥,٤٠٤,٢٨٦	٦١,٨٢٦,٩٧٥	٦٣,٥٧٧,٣١١	الصافي

٤٦ - مستويات القيمة العادلة :

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم ، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي :

- ❖ المستوى ١ : الأسعار المعلنة (غير المعلنة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة .
- ❖ المستوى ٢ : معلومات غير السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ الذي يتم رسده للأصل أو الإلتزام ، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار) .
- ❖ المستوى ٣ : معلومات عن الأصل أو الإلتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة) .

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	المستوى ١ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ٣ دينار	الإجمالي دينار
موجودات أدوات ماليه:	٣٨,٤١٢,٧٨٩	٢٢٥,٨٩٦,٨٠١	---	٢٦٤,٤٣٠,٥٩٠
موجودات مالية متوفره للبيع	---	٢٢,٦٤٥,٤٣٣	---	٢٢,٦٤٥,٤٣٣
موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	---	---	---	---
مجموع موجودات مالية	٣٨,٤١٢,٧٨٩	٢٤٨,٥٤٢,٢٣٤	---	٢٨٦,٩٥٥,٠٢٣

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩	المستوى ١ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ٣ دينار	الإجمالي دينار
موجودات أدوات ماليه:	٣٣,٣٠٥,١٥٧	١٦٤,٧١٥,٠٦٩	---	١٩٨,٠٢٠,٢٢٦
موجودات مالية متوفره للبيع	---	٢٨,١٦٥,٤٥٢	---	٢٨,١٦٥,٤٥٢
موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق	---	---	---	---
مجموع موجودات مالية	٣٣,٣٠٥,١٥٧	١٩٢,٨٨٠,٥٢١	---	٢٢٦,١٨٥,٦٧٨

٤٨ - القضايا المقامة على البنك

بلغ مجموع القضايا المقامة على البنك (٦٧١,٧٦٢) دينار و (٣,٢٧٥,٧٦٤) دينار ، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ على التوالي. تمثل في معظمها قضايا أقامها بعض العملاء لمقابلة دعاوي أقامها البنك عليهم ، وإستناداً لرأي محامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية التزامات مادية لقاء هذه القضايا .

٤٩ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

٤٩-١ معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة والتي ليس لها تأثير جوهري على القوائم المالية الموحدة :

تم إتباع معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة التالية في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ الواردة في هذه القوائم المالية الموحدة والتي بدورها قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية فيما يتعلق بالمعاملات والترتيبات المستقبلية.

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١) : تطبيق معايير التقارير المالية الدولية لأول مرة - افاءات اضافية لمتبعي المعايير لأول مرة. توفر التعديلات اثنين من الإعفاءات عند تطبيق معايير التقارير المالية الدولية لأول مرة والتي تتعلق بأصول النفط والغاز ، وتحديد فيما إذا كان الترتيب يشمل عقد ايجار.

التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) : دفعات عن طريق الأسهم - معاملات تسوية البنك على أساس الأسهم المسددة نقداً. توضح التعديلات نطاق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) ، بالإضافة الى محاسبة معاملات تسوية البنك على أساس الأسهم المسددة نقداً في القوائم المالية المنفصلة للبنك التي تستلم البضاعة أو الخدمات عندما يكون لشركة أخرى أو مساهم في البنك التزام بتسوية العائد.

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٥) : الموجودات غير المتداولة المتاحة للبيع والعمليات غير المستمرة (كجزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٨) . توضح التعديلات بأنه يتوجب تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات للشركة التابعة كموجودات ومطلوبات متاحة للبيع عندما يلتزم البنك بخطة بيع تؤدي الى فقدان للسيطرة على تلك الشركة التابعة ، بغض النظر عما إذا كان البنك سيحتفظ بحقوق غير المسيطرين في الشركة التابعة بعد البيع.

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) الأدوات المالية : الاعتراف والقياس / البنود المؤهلة للتحوط . توفر التعديلات توضيح بشأن جانبين من جوانب محاسبة التحوط : تحديد التضخم كخطر متحوط له أو جزء منه، والتحوط بالخيارات .

التفسير رقم (١٧) : توزيع الأصول غير النقدية للمالكين .

يوفر التفسير إرشادات بشأن المعالجة المحاسبية المناسبة عندما يقوم البنك بتوزيع أصول خلافا للنقد كأرباح على المساهمين.

التفسير (١٨) : تحويلات الموجودات من العملاء .

يتناول التفسير المحاسبة من قبل الجهة المستلمة للممتلكات والمعدات والآلات المحولة من العملاء وعندما يتوفر في بند الممتلكات والمعدات والآلات تعريف الأصل من وجهة نظر المستلم ، فإنه يتوجب على المستلم قيد الأصل بالقيمة العادلة بتاريخ التحويل ، مع الاعتراف بالإيرادات وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٨).

تحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٩ .

معايير المحاسبة الدولي رقم (١) و(٢٣) و(٢٧) و(٣٢) و(٣٩) ومعايير المنشآت الصغيرة ومتوسطة الحجم والمعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٢) و(٣) و(٧) و(٨) .

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) : عرض القوائم المالية (كجزء من التحسينات على معايير التقارير المالية الدولية الصادرة في عام ٢٠٠٩).

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (١) توضح بأن التسوية المحتملة للالتزام من خلال اصدار أدوات ملكية لا صلة لها بتصنيف تلك المطلوبيات كمتداولة أو غير متداولة . لم يكن لهذا التعديل أي تأثير على الوضع المالي أو نتائج الاعمال للسنة الحالية أو السنوات السابقة كون ان البنك لم يقدّم بأصدار أدوات من هذا النوع .

معايير التقارير المالية الدولي رقم (٣) (المعدل في عام ٢٠٠٨) : اندماج الأعمال .

تم تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) (٢٠٠٨) اعتباراً من السنة الحالية على اندماج الأعمال منذ وما بعد أول كانون الثاني ٢٠١٠ وفقاً للأحكام الانتقالية ذات الصلة.

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) (المعدل في عام ٢٠٠٨) : القوائم المالية الموحدة والمنفصلة .

لم ينتج عن تطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٧) (المعدل في عام ٢٠٠٨) تغيير على السياسات المحاسبية للبنك .

كما لا يتوقع المديرون بأن يكون لهذه التعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٧) تأثير كبير على افصاحات البنك فيما يتعلق بعمليات نقل المدينون التجاريون المنفذه سابقا . ومع ذلك، إذا قام البنك بالدخول بأنواع أخرى من عمليات نقل الأصول المالية في المستقبل ، فإن الافصاحات بشأن تلك التحويلات قد تتأثر .

المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) "افصاحات اطراف ذات علاقة" (المعدل في عام ٢٠٠٩)
يعدل تعريف الأطراف ذات العلاقة وييسط الافصاحات حول الجهات الحكومية ذات الصلة

لا تؤثر الإعفاءات من الافصاحات المقدمة في المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤) (المعدل في عام ٢٠٠٩) على البنك لأن البنك ليس كيانا حكوميا . ومع ذلك ، فإن الافصاحات حول العمليات مع الأطراف ذات العلاقة والارصدة في هذه القوائم المالية قد تتأثر عندما يتم تطبيق المعيار المعدل في الفترات المحاسبية اللاحقة لأن بعض الأطراف المقابلة التي لم تفي سابقا بتعريف الأطراف ذات العلاقة قد تدخل في نطاق المعيار .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) "تصنيف حقوق الإصدار"

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) تعالج تصنيف تلك الحقوق بالعملات الأجنبية كأداة ملكية أو دين . لم يدخل البنك بأية ترتيبات ضمن نطاق هذه التعديلات . ومع ذلك ، إذا دخل البنك في أية إصدارات ضمن نطاق التعديلات على المعيار في الفترات المحاسبية اللاحقة ، فإن بعض التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٢) سيكون لها تأثير على تصنيف تلك الإصدارات .

التفسير رقم (١٩) "إطفاء الالتزام المالي بأدوات الملكية" ، يقدم التفسير رقم (١٩) توجيهات بشأن المحاسبة حول اطفاء الالتزام المالي من خلال اصدار أدوات ملكية . ولغاية تاريخه ، لم يدخل البنك في معاملات من هذا النوع . ومع ذلك ، إذا دخل البنك بصفقات من هذا القبيل في المستقبل ، فإن التفسير رقم (١٩) سيؤثر على المعالجة المحاسبية وبالتحديد يمكن قياس أدوات الملكية الصادرة في إطار هذه الترتيبات بقيمتها العادلة ، بحيث يتم الاعتراف بأي فرق بين القيمة الدفترية للالتزام المالي المطفأ والقيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية الصادرة في قائمة الدخل .

٥٠- أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠٠٩ لتتناسب مع تصنيف أرقام العام ٢٠١٠ .